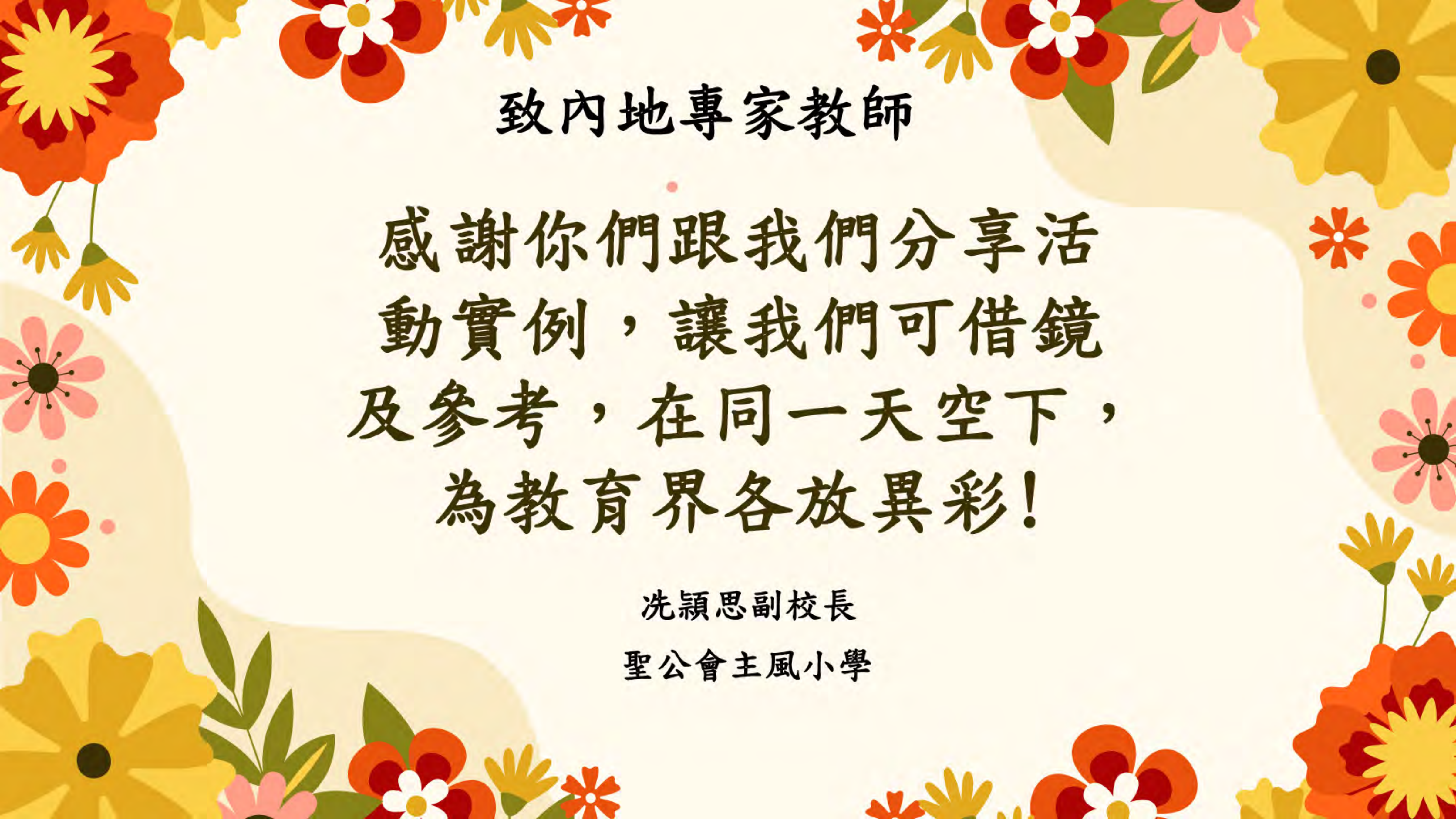




致內地專家教師

感謝你們跟我們分享活
動實例，讓我們可借鏡
及參考，在同一天空下，
為教育界各放異彩！

冼穎思副校長
聖公會主風小學

致王小翠老師

王小翠老師在整個協作及指導過程中，以其高標準，易上手的方式指導我校老師，並且協助推進本校在古文教學方面的校本課程發展和教學，讓老師們更有信心在接下的學年進一步發展古典詩詞教學。感謝王老師的用心輔導和付出。

吳曉靈校長

嶺南大學香港同學會小學

致王小翠老師

今年我校參與了內地與香港教師交流及協作計劃，我分別觀摩了王小翠老師三年級及六年級的示範課，王老師高質素的教學內，展示了對教學內容的透徹理解，示範課堂活動如何緊扣教學目標，如何讓課堂上每個學生都積極參與，不但讓學生經驗了一堂生動活潑的中文課，也提升了老師們的專業。

單琬雅校長

元朗公立中學校友會鄧英業小學



致王文婷老師

感謝王文婷老師設計實
驗課堂，把寶貴的經驗
與我們分享。



陳翠芳常識科老師
光明英來學校

致王文婷老師

非常感謝你在小學科學課程規劃及設計上提供了很多專業意見，令我和我們的教學團隊獲益良多。

陳婉詩小學課程統籌主任
浸信宣道會呂明才小學



致王文婷老師

謝謝你的鼓勵和支持，給予
我們專業意見和指導，促進
我們的專業成長。

林寶芳主任

港澳信義會黃陳淑英紀念學校

致王冰老師

正因有你的指導、提醒與協作
提升本校教師學與教的效能，
讓本校學生獲益良多！
本校致以萬分的謝意！

郭桂梅校長

順德聯誼總會屯門梁李秀娛幼稚園



致王琳老師

感恩這一年王琳老師的到來，
成為多馬的一份子，與教學團
隊、學生上下一心，無分彼此，
帶領中文科持續進步，提升教
學效能。最感動是你每次觸動
人心的分享，衷心感謝你既真
誠又無私的付出，謝謝你。

徐麗賢校長
聖公會聖多馬小學



致朱淑穎老師

感謝老師過去一年和我們並肩
同行，我們每位中文科老師透
過這次計劃都獲益不少。

陳潔盈中文科科主任
東華三院高可寧紀念小學





致李江美老師

很高興過去一年與你交流和協
作，促進我們的專業成長，衷
心感謝你！

阮麗貞校長

保良局方王換娣幼稚園

致李健老師

感謝您一年以來兢兢業業的工作
與無私忘我的付出，您的講座和
分享擴闊了我們教師團隊的眼界，
提升了整體團隊學與教效能，獲
益良多，受益匪淺！祝福李健老
師身心康泰！家庭幸福美滿！工
作更上一層樓！

鄭艷中文科科长
仁濟醫院趙曾學韞小學

致武建軍老師

感謝武老師這一年來到校的指教，
老師及整個團隊讓敝校獲益匪淺。
祝老師身心康泰、常常喜樂。在
不同的地方及崗位均能成為同工
及學生的祝福。

雷偉聰副校長

聖公會聖三一堂中學



致武建軍老師

感謝武老師一路以來的教學意見，讓我明白STEAM教學有不同角度出發，使我及我所教的學生受益匪淺！萬分感謝！

羅耀庭老師

聖公會聖三一堂中學

致武建軍老師

感謝武老師一年以來的付出和貢獻。印象最深刻是您極為專業的、一絲不苟的態度。每次共同備課節您都是認真摘下筆記，甚至使用翻譯軟件，目的是為了完全投入在我們的討論當中。再次感謝您，盼望日後再有機會碰碰面。祝您生活愉快，工作順利！

黃健嘉科學科主任
聖公會聖三一堂中學





致孫敏老師

感謝你的鼓勵和支持，
促進我們的專業成長！

黃家輝老師

長沙灣天主教小學

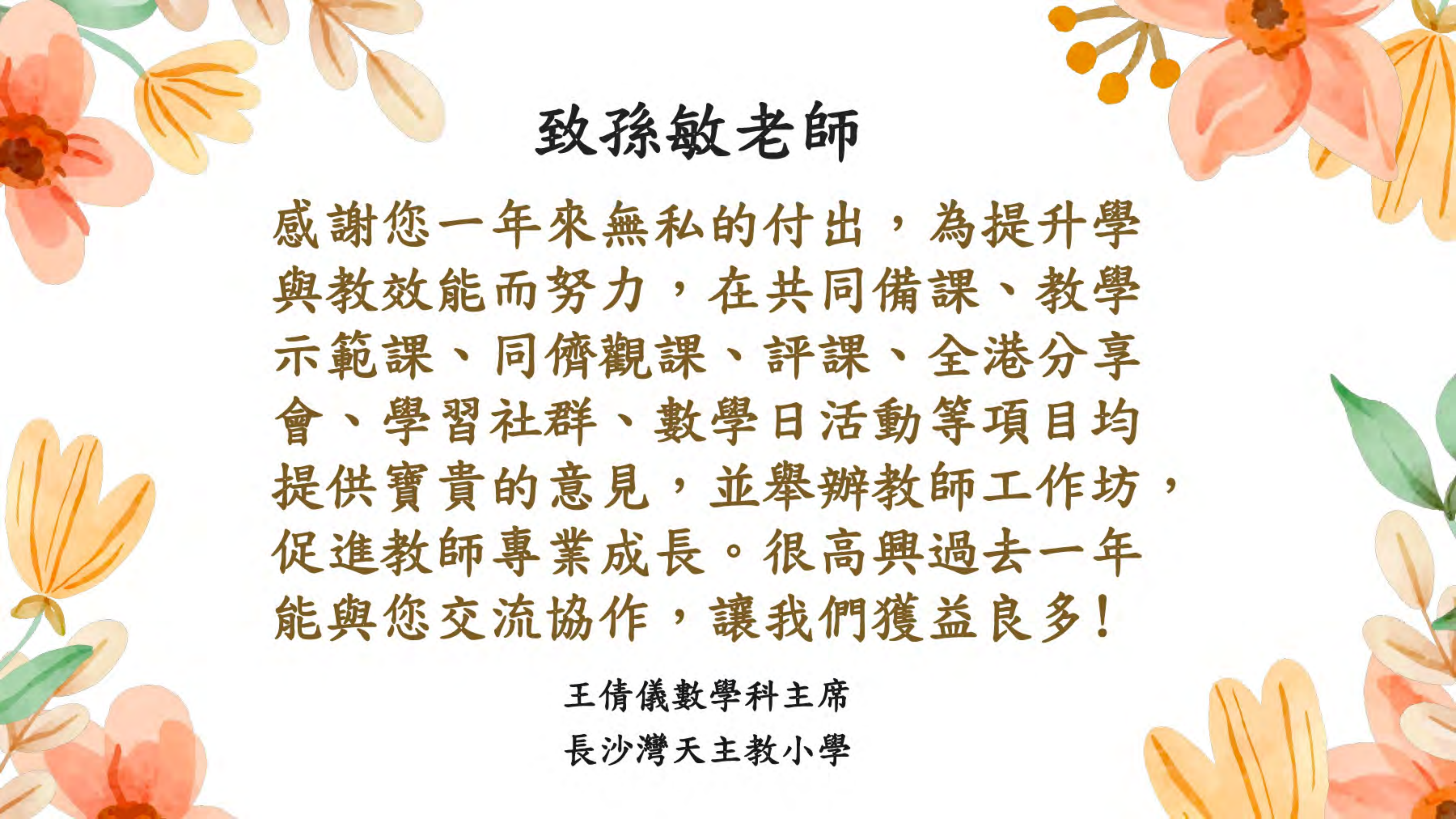


致孫敏老師

感謝你的鼓勵和支持，
促進我們的專業成長！

黃家輝老師

長沙灣天主教小學



致孫敏老師

感謝您一年來無私的付出，為提升學與教效能而努力，在共同備課、教學示範課、同儕觀課、評課、全港分享會、學習社群、數學日活動等項目均提供寶貴的意見，並舉辦教師工作坊，促進教師專業成長。很高興過去一年能與您交流協作，讓我們獲益良多！

王倩儀數學科主任
長沙灣天主教小學



致袁仕理老師

非常感謝您在這一個學年把您的專業知識及經驗與我們分享，讓我們獲益良多，將來有機會再進行交流及合作，謝謝你！



王振亮數學科科主任
救世軍中原慈善基金皇后山學校

致高春杰老師

感謝高老師真誠用心的付出和貢獻，不單提升我校的學與教的效能，也為我校與北京姊妹學校的交流，作出了重要的支援和幫助。

呂錦強校長

寶安商會溫浩根小學



致高春杰老師



本年有幸成為內地教師交流計劃的統籌老師，能經常與高老師進行不同形式的交流活動，讓我獲益良多。我實在感謝她支援三、四年級的中文科任老師，與科任老師一起備課，進行教學研究，更於觀課後給予我們適切而具針對性的建議。

高老師每次到校都會主動與中文科任老師分享教學經驗，交流心得，更為我們進行了兩次中文科分享研討會，主題為《愛上朗讀，愛上閱讀》和《古詩中的家國情懷》。高老師悉心的準備及精彩的示範，令我們受益匪淺。高老師還為我校悉心準備了許多有關二十四節氣及中國傳統節日的活動，讓學生們更了解和熱愛中華傳統文化。

在高老師的協助下，她邀請了北京市昌平區城關小學陶德亮校長到校分享教育心得及締結成姊妹學校，期望日後有更多交流與合作的機會。再次衷心感謝高老師成為我校的內地交流老師，在這一年，師生不但視野大開，而且收獲滿滿，盼望日後有更多交流的機會。

萬名雅中文科主任
聖公會李兆強小學



致郭明雪老師

你平易近人、學識淵博、善於分析，讓我校師生獲益良多；能與你交流協作，我們感到榮幸、很高興。謝謝你！
祝你生活愉快！

韋嬋桂科主任
明愛粉嶺陳震夏中學

致郭明雪老師

感謝湖北鄂州高中郭老師過去一年對
我校中文科教師的悉心指導，讓我校
同事們在專業方面都有不同程度的提
昇。與此同時，郭老師也推動了我校
創知中學與湖北鄂州高中建立起姊妹
學校的關係，開創了兩地教育交流合
作的里程碑！

黃晶榕校長
創知中學



致郭明雪老師

感謝你一年以來無私付出，
令我們獲益良多。對於一個
你教的課堂教學印象深刻。

鍾英婷老師
創知中學





致郭明雪老師

感謝郭老師過去一年的無私分享，令敝校中文科老師獲益良多。尤其在文言文示範教學中，令我們重新肯定教學的焦點，亦增強了年青老師的教學信心！謝謝您，郭老師！

蔡麗如中文科主任
創知中學



致郭明雪老師

回想起這一年來，我深深體會到你在工作中的無私付出和不可或缺的貢獻。感謝你對中文組的支持。無論是在忙碌的時候還是休假的時候，你總是毫不猶豫地伸出援手，願意提供幫助和分享你的專業知識。讓我們能夠攜手克服種種困難，取得了令人驕傲的成果。你專業的本科知識、教學技巧成為我們的學習榜樣。

最後，我要感謝你在這一年中給予我的支持和鼓勵。你不僅是一位優秀的專家教師，更是一位真正的朋友。你總是在我需要幫助和支持的時候伸出援手，給予我鼓勵。我真的感激你對我的信任和支持，這對我來說意義重大，使我能夠充滿動力地面對教學中種種挑戰。真的感謝你一年來在工作上的奉獻和支持喔，期待著未來與你再度攜手合作。

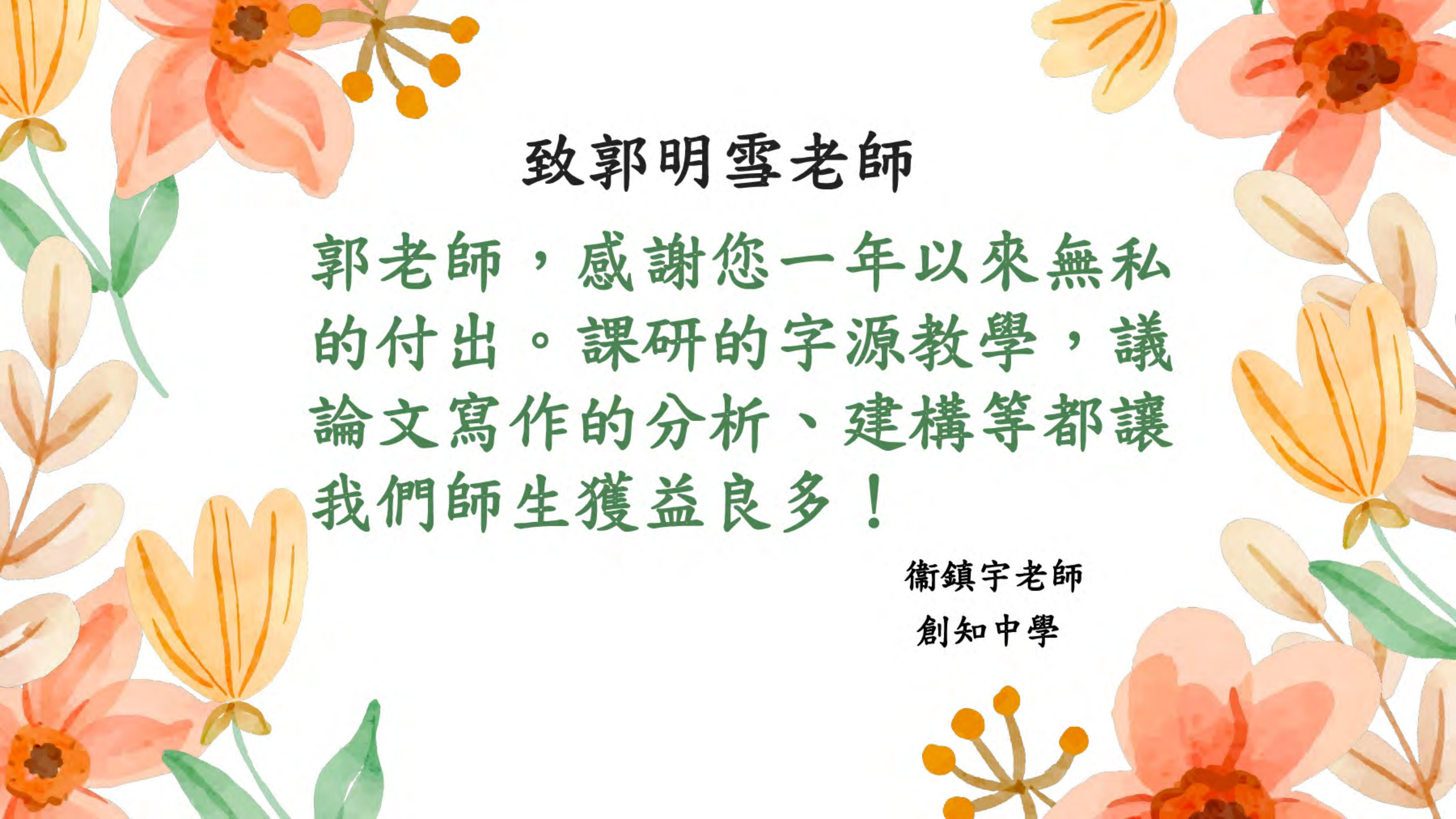
金卓麟計劃聯絡老師
創知中學

致郭明雪老師

您的學識淵博，令人欽佩！
感謝您的細心指導，
慷慨分享！

李麗彩老師
創知中學





致郭明雪老師

郭老師，感謝您一年以來無私
的付出。課研的字源教學，議
論文寫作的分析、建構等都讓
我們師生獲益良多！

衛鎮宇老師

創知中學



致郭明雪老師

感謝您過去一年的指導，讓我
這位新教師在迷茫中尋找到一
點方向，也讓我在教學方面獲
益不少！

詹漢基老師
創知中學





致郭明雪老師

感謝您給予我很多實用的教學意見，令我獲益良多！您無私的教導和分享，令我對很多方面有了啟發，感恩過去一年與您交流，實在開心！

鄺麗君中文教師
創知中學





致郭明雪老師

感謝郭老師一年來的分享與指導，你的學養、經驗、創見都讓我校師生受益良多！祝願郭老師事事順心！

彭銳力 中文科教師
明愛粉嶺陳震夏中學





致郭明雪老師

感謝湖北鄂州高中郭明雪老師
對我校教師的悉心指導，讓我
校師生在專業及國情方面都有
所提升。

黎家鴻訓輔主任
創知中學



致郭明雪老師

感謝湖北鄂州高中郭明雪老師在過去的一年到創知中學的悉心指導，讓我校同事們在專業方面都有不同程度的提昇。郭老師更推動了創知中學與湖北鄂州高中建立起姊妹學校的關係，為兩地教育交流合作揭開了新的篇章。郭老師平易近人，熱誠教學，實在是我輩的榜樣，感謝！

薛灝楠數學科老師

創知中學

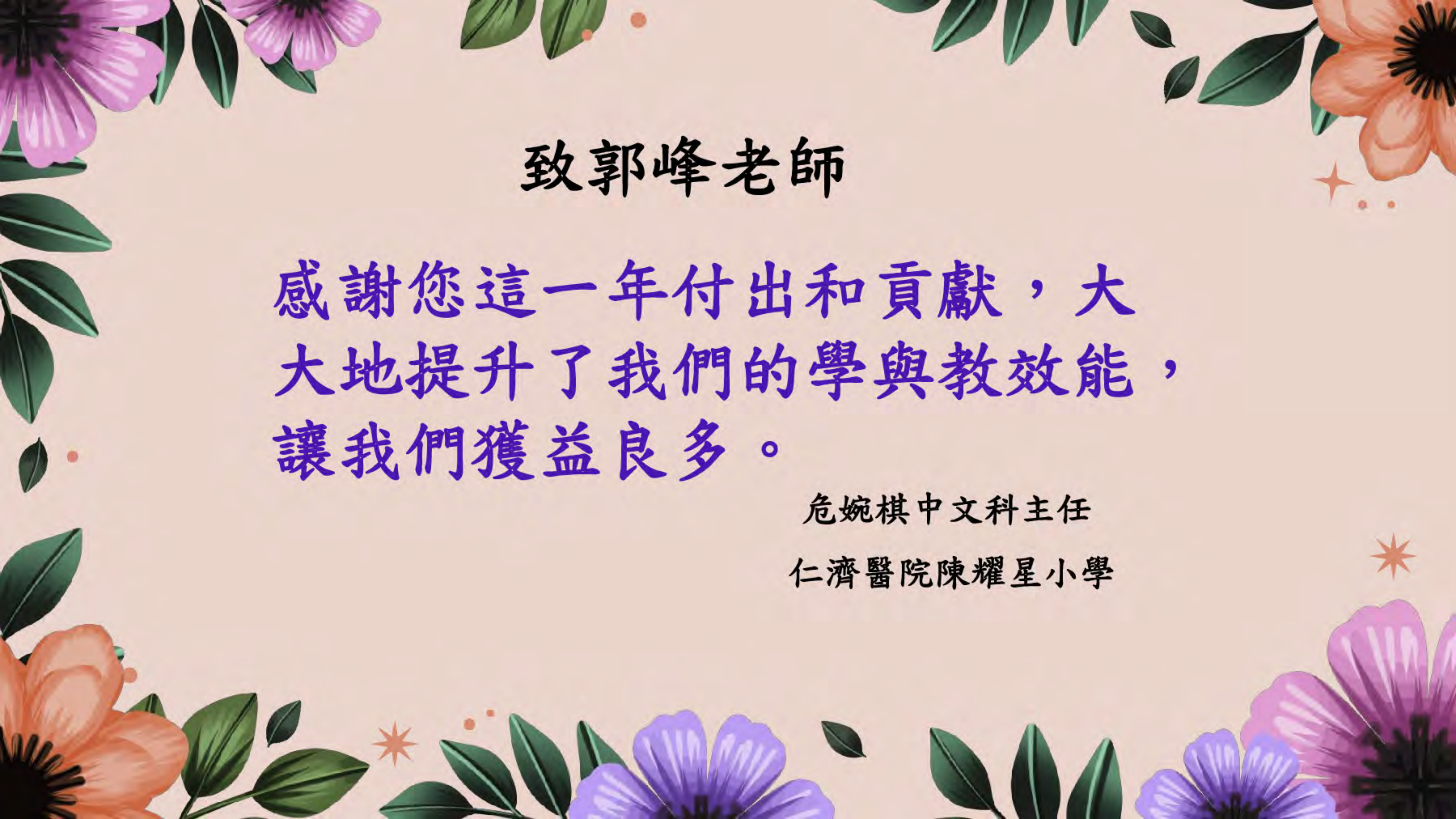


致郭明雪老師

謝謝你在過去一年的分享和指導，讓我們的老師和同學獲益匪淺。尤其是在同題異構的交流中，讓我們大開眼界，既敬佩您深厚的文學涵養，更讓我們認識到「三文一體」的文言文教學策略，把讓中國傳統文化有系統地融入語文教學當中，兼備人文性和工具性。希望未來能有更多機會向您學習。祝願你生活美好，桃李滿門。再一次衷心感謝。

岑嘉慧教務副主任
創知中學





致郭峰老師

感謝您這一年付出和貢獻，大
大地提升了我們的學與教效能，
讓我們獲益良多。

危婉棋中文科主任
仁濟醫院陳耀星小學



致郭峰老師

老師非常細心地給了我們很多寶貴的意見，豐富了我們的教學設計，使課堂的廣度和深度都有所提升，謝謝！

梁曉欣四年級科任老師

仁濟醫院陳耀星小學

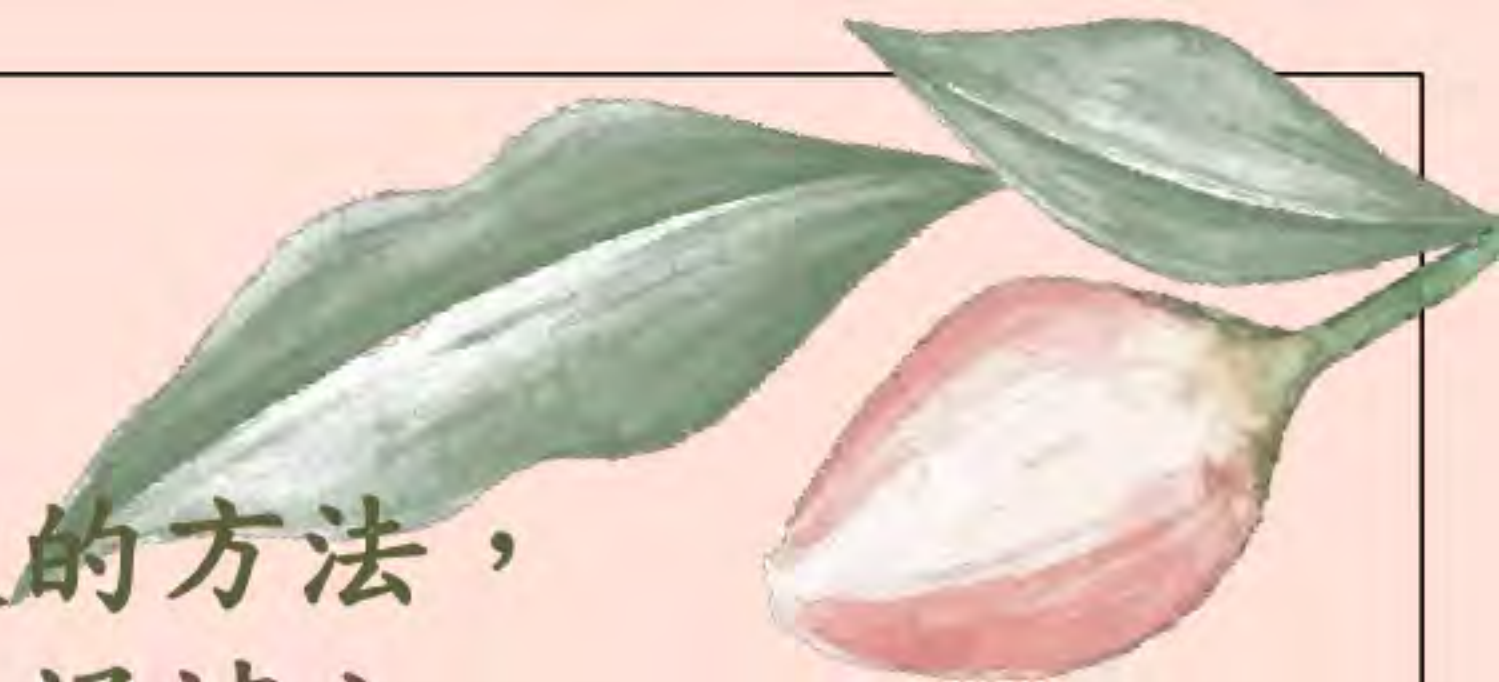


致郭峰老師

參加此計劃，學習到不少。例如五年級教古詩文的方法，包括1. 讀詩句，明詩意、2. 知詩人，解詩題、3. 誦詩文，悟詩情、4. 品詩境，明詩理、5. 做拓展，導行動，此教學方法很實用。

另外，內地專家教師博學多才，從你身上感受到作為中文教師的中華文化氣息，對於教學的熱誠。例如圖書教學《三國演義》，教授的老師必須先熟讀文本，透過不同的學習活動，讓學生了解故事情節和人物性格，以及其價值觀等，是非常好的建議。

何璧騏五年級科任
仁濟醫院陳耀星小學





致郭峰老師

謝謝你的意見和指導，啟發
我們，讓我們精益求精！

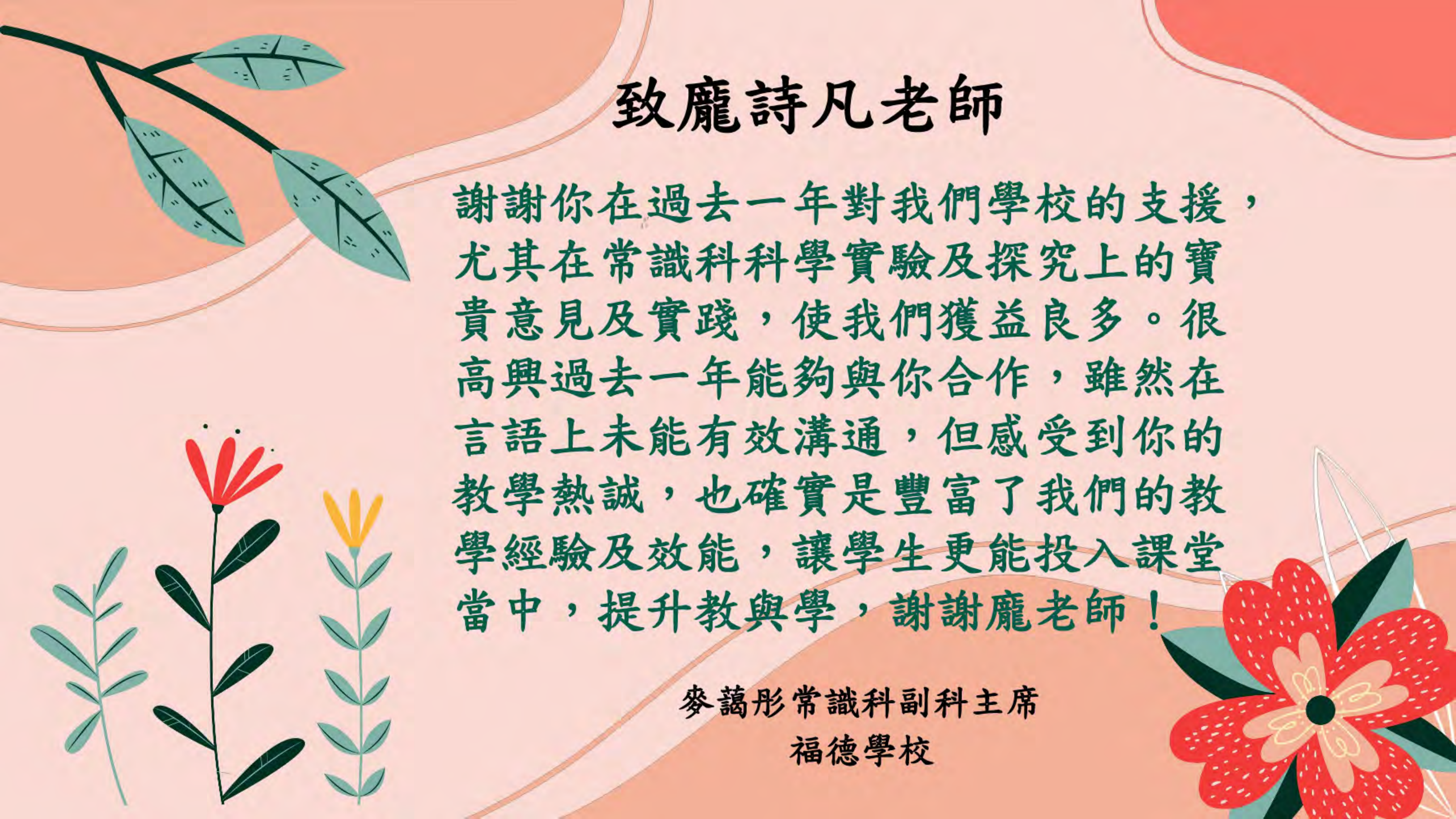
歐陽詠恩課程主任

新界婦孺福利會基督教銘恩小學

致郭峰老師

衷心感謝郭老師一年來的支持，讓我校的老師掌握了教古詩文教學法，老師們對教學信心大增，學生對學習古詩文也興趣濃厚，大大地提升了教與學效能。此外，也很高興能與郭老師分享校內校外的大小事，成為亦師亦友，郭老師的行政經歷拓展我的思維，讓我眼界大開，謝謝！

周敏丹課程主任
仁濟醫院陳耀星小學

The background features a light pink and orange wavy pattern. On the left, there is a dark green branch with several light green leaves. Below it, there are three small plants: one with a red flower, one with a yellow flower, and one with a green leafy stem. On the right, there is a large, stylized red flower with a yellow center and green leaves.

致龐詩凡老師

謝謝你在過去一年對我們學校的支援，尤其在常識科科學實驗及探究上的寶貴意見及實踐，使我們獲益良多。很高興過去一年能夠與你合作，雖然在言語上未能有效溝通，但感受到你的教學熱誠，也確實是豐富了我們的教學經驗及效能，讓學生更能投入課堂當中，提升教與學，謝謝龐老師！

麥藹彤常識科副科主席
福德學校

致謝小婭老師

非常感謝小婭老師在過去一年的教導、給予的意見、支持及鼓勵，令我、學生及學校都有很大的得著，亦對於你的付出深表謝意，祝你工作順利，身體健康，生活愉快！

鄧翠珊老師

仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心



致陳未婭老師

感謝過去一年你的付出和
支持，令我們獲益良多。

賴欣欣老師

仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心





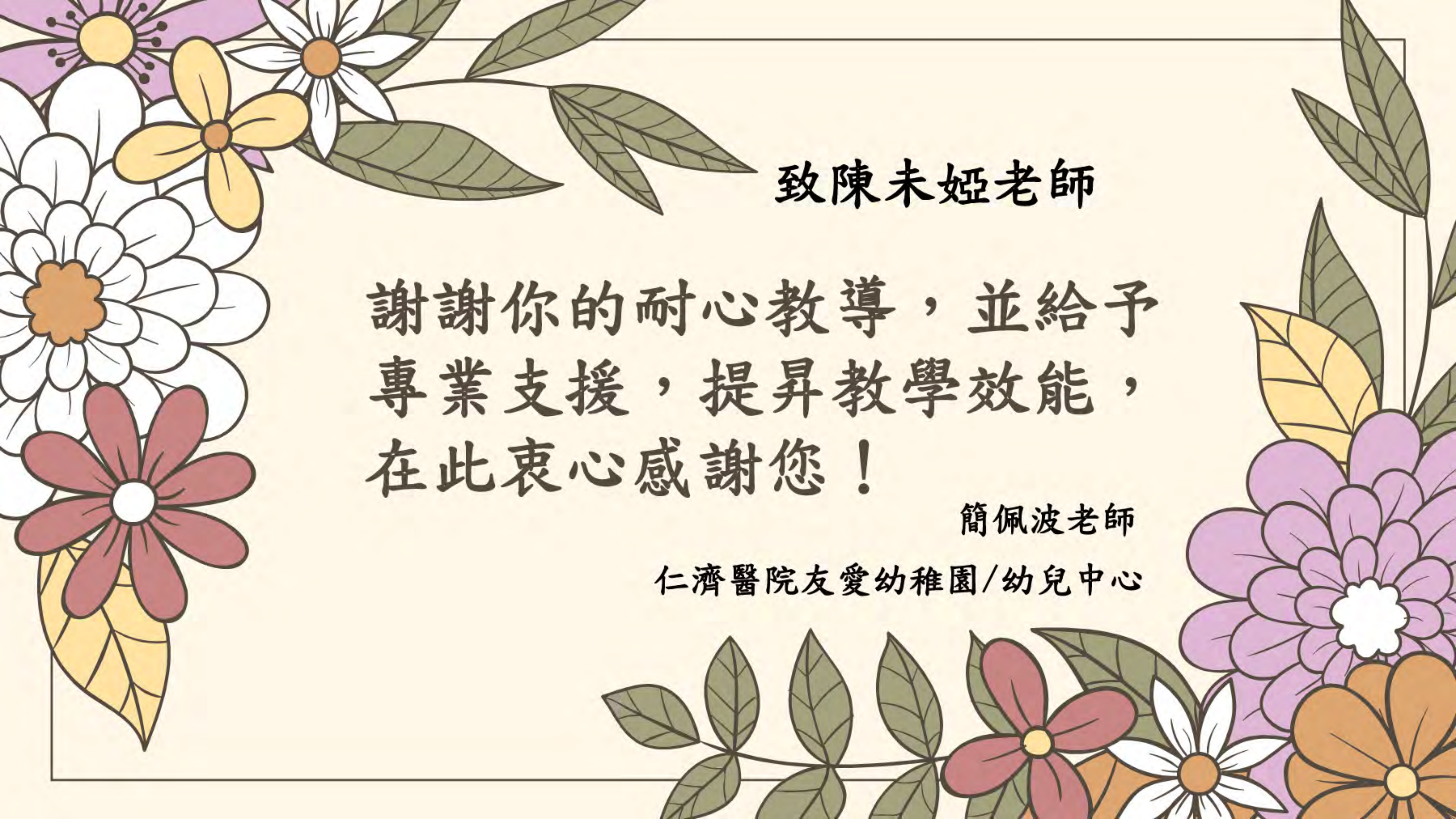
致陳未婭老師

謝謝內地專家教師在這年的培訓，讓我們對中國文化有更多認識，對日後學與教有很大幫助，感謝！

康麗珊主任

仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心





致陳未姪老師

謝謝你的耐心教導，並給予
專業支援，提昇教學效能，
在此衷心感謝您！

簡佩波老師

仁濟醫院友愛幼稚園/幼兒中心

致王琳老師

感謝您過去一年與我們攜手優化中文科課程，從教師培訓、共備會議、觀課及評課中，我們從您身上學到很多寶貴的教學技巧。感謝您無私的奉獻，讓我們一眾老師在語文教學上能不斷進步。王琳老師，衷心感謝您！

謝婉茵 中文科主任

香港青年協會李兆基小學

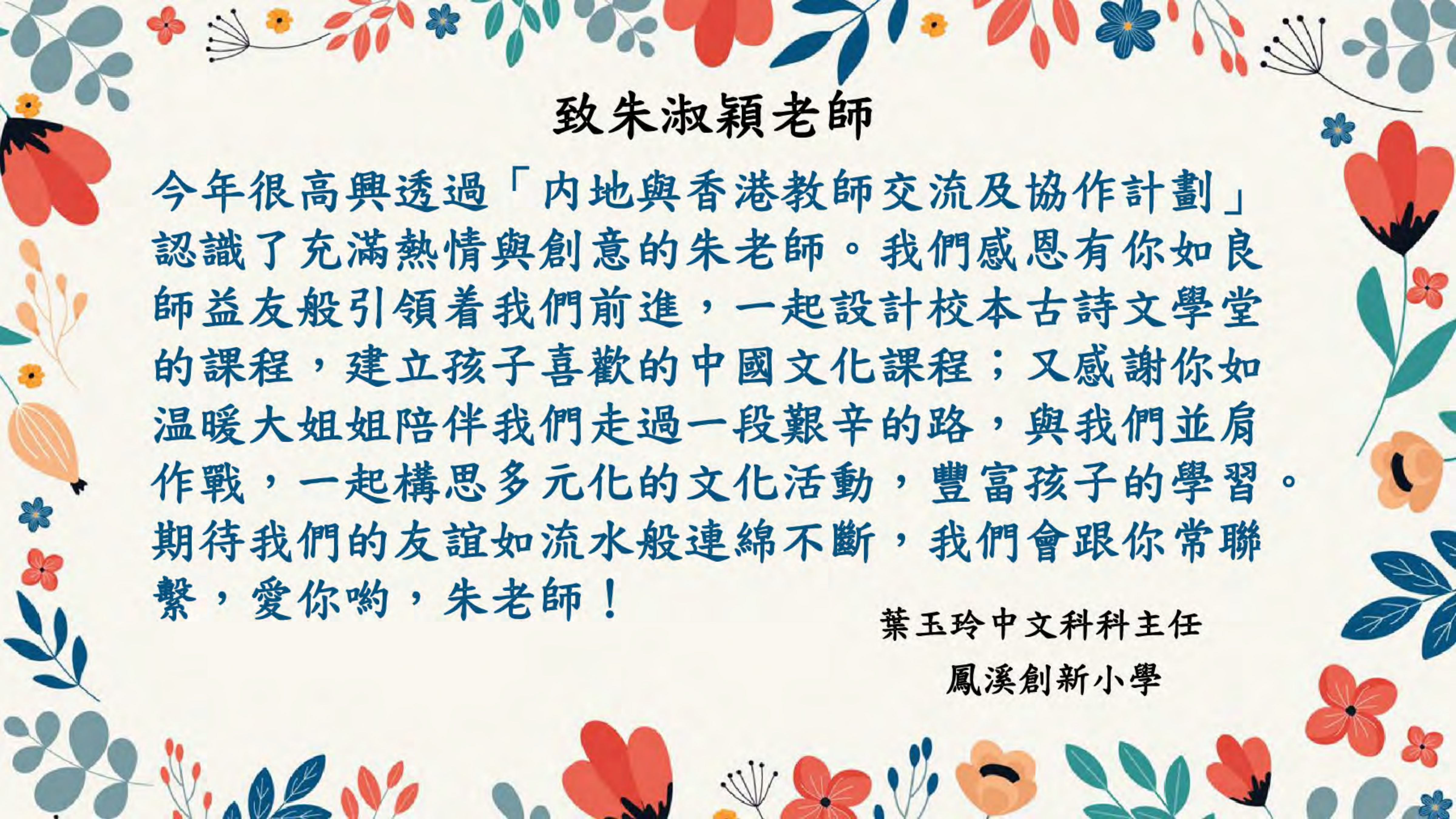


致郭艷老師

感謝郭老師這一年耐心及細心地指導，並且慷慨地分享寶貴的教學經驗，促進我們的進步。在此向郭老師表達無比的謝意及深深的敬意！祝願老師生活充滿喜悅！

秦琳中文科主任

博愛醫院陳國威小學



致朱淑穎老師

今年很高興透過「內地與香港教師交流及協作計劃」認識了充滿熱情與創意的朱老師。我們感恩有你如良師益友般引領着我們前進，一起設計校本古詩文學堂的課程，建立孩子喜歡的中國文化課程；又感謝你如溫暖大姐姐陪伴我們走過一段艱辛的路，與我們並肩作戰，一起構思多元化的文化活動，豐富孩子的學習。期待我們的友誼如流水般連綿不斷，我們會跟你常聯繫，愛你喲，朱老師！

葉玉玲中文科科主任
鳳溪創新小學

致逢立娟老師

在「內地與香港教師交流及協作計劃」二十周年誌慶之際，我想藉此機會向逢老師表達謝意和感激。過去一年，逢老師不辭辛勞為我校提供支援，讓中文科團隊的教學質素迅速提升。逢老師教學專業，知識豐富，為我們帶來很多啟發。祝願「內地與香港教師交流及協作計劃」繼續發光發亮，讓這束教育之光照亮莘莘學子。

文德榮老師

裘錦秋中學（屯門）

致逢立娟老師

感謝逢老師這一學年給予我校中文科的同事不少寶貴的意見，讓他們有很好的學習及啟示。祝福逢老師生活愉快、身體健康、工作順利。

金浩暉助理校長
裘錦秋中學（屯門）

致逢立娟老師

謝謝您！

文言文教學從來都是一道難關，謝謝您的經驗分享，令科組老師更有信心去攻破這關口。

中文科主任蔡麗如

創知中學

致齊雅萍老師

齊老師本學年到呂中分享多年來在教學累積的寶貴經驗，在課程規劃以至學與教策略發展上，為香港教師團隊開拓新視野，帶來莫大裨益。在計劃二十周年之際，我謹向所有內地專家教師及齊雅萍老師表達誠摯的謝意。正如香港和內地一直以來的聯繫一樣，相信教學專業領域亦可透過深度的交流引發更多創新有效的點子。願新學年協作交流再上新台階，為香港學生福祉共同努力。

霍建盛助理校長
東華三院呂潤財紀念中學

致齊雅萍老師

感謝齊老師一年來的交流和指導，為學校專業發展帶來正面影響。祝福齊老師繼續在教研上發光發亮，為中文教育法繼往開來。

張仁軒老師

香海正覺蓮社佛教梁植偉中學

致金施老師

時光似箭，歲月如梭，轉眼間您一年的駐校指導工作就要結束了。感恩在過去的一年中，您真誠的指導和專業的引領！您像雲杉一般俊秀，像藍天一樣廣闊，您不但有滿腹學問，還有一顆和我們相通的心。我們一定會把您傳授的教學策略和技巧應用在日常的教學活動中，不斷豐富我校的識字課程和文化活動，期待在不遠的未來再次聆聽您的教誨！祝您前程似錦，桃李滿園！

中文科副科主任王春波老師
基督教香港信義會宏信書院

致陳丹妮老師

陳老師以豐富的教學經驗和專業知識帶領本校發展校本寫作課程，並積極參與學校的普通話語境活動。學生變得更喜歡學習中文，對普通話亦更有興趣及自信。

感謝陳老師於交流協作計劃中的奉獻和努力，為我們帶來無盡的收穫和啟發！願她在未來的教學生涯中繼續發光發亮，燃亮每一位學生！

張肖芬老師

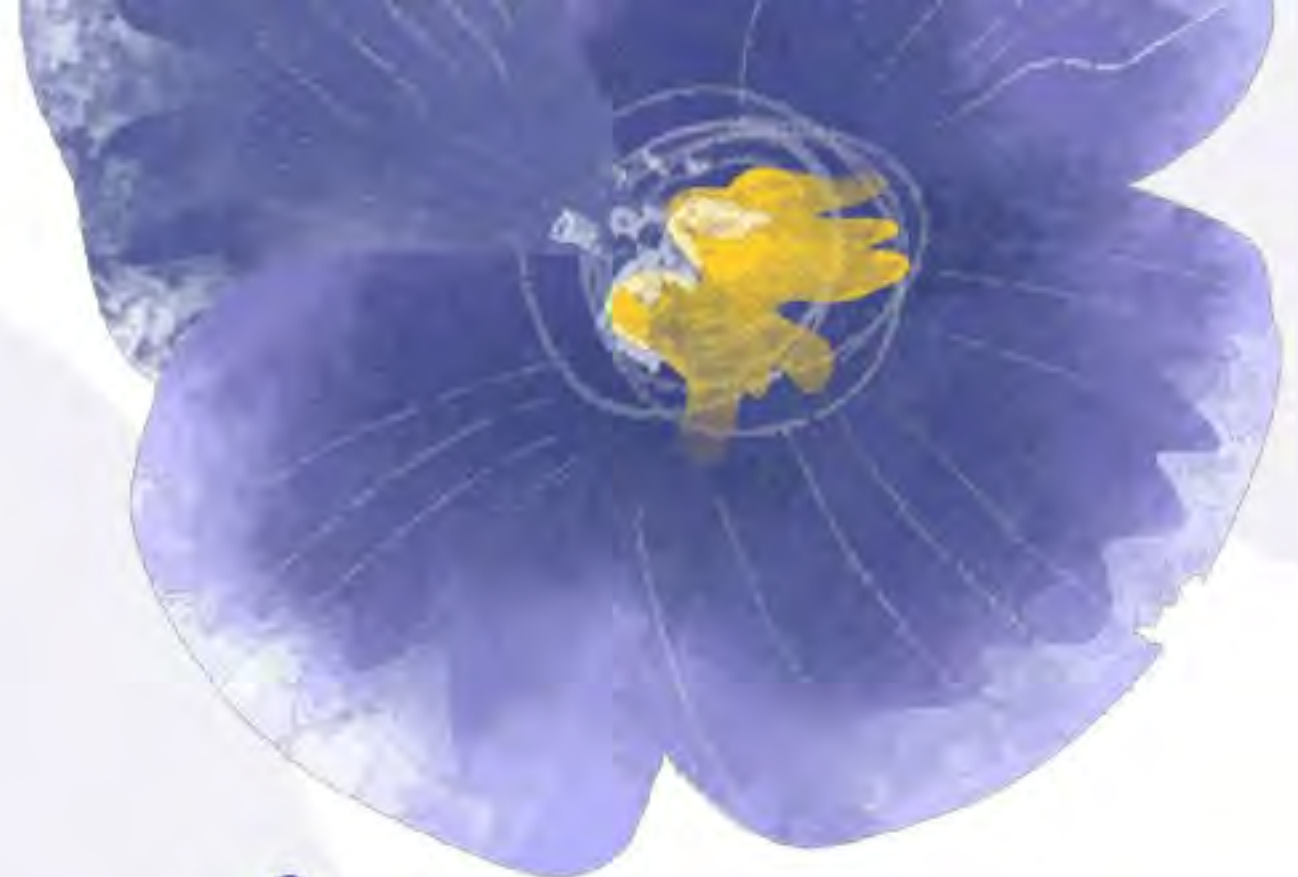
順德聯誼總會胡少渠紀念小學



致陳丹妮老師

謝謝陳老師遠道從重慶來到香港，熱心地與香港的老師及莘莘學子交流。我陳老師的專業知識及對教育的熱誠和熱愛令人欣賞。每次丹妮跟本地老師交流時，總是先聆聽老師的意見和想法，然後才提出建議。每次陳老師跟學生溝通，都會先肯定學生的強項，然後再細心指導學生如何做得更好。感謝你幫助我們完成建構古詩文教學框架這不簡單的任務，沒有你，這框架沒可能這麼完備，深度和闊度都能照顧。祝你回到重慶以後，繼續造福學界，為國家培養眾多優秀的人才。

課程主任傅遠芳老師
農圃道官立小學



致陳丹妮老師

感謝您在這一學年在本校的付出，這一年來，我們合作十分愉快！在丹妮老師與本校同工的協作下，我們推廣了推普活動，學生獲益良多！祝願丹妮老師一切安好，希望未來再有合作的機會。



中文科主任吳芷婷
順德聯誼總會胡少渠紀念小學

致王小莉老師

感謝王老師在本校中文科的古詩教學上給予的支援和協助，令教師們獲取寶貴的經驗。希望日後有機會與重慶學校結成「姊妹學校」，繼續交流，共同進步。

中文科主任翁佩詩老師
香海正覺蓮社佛教黃藻森學校



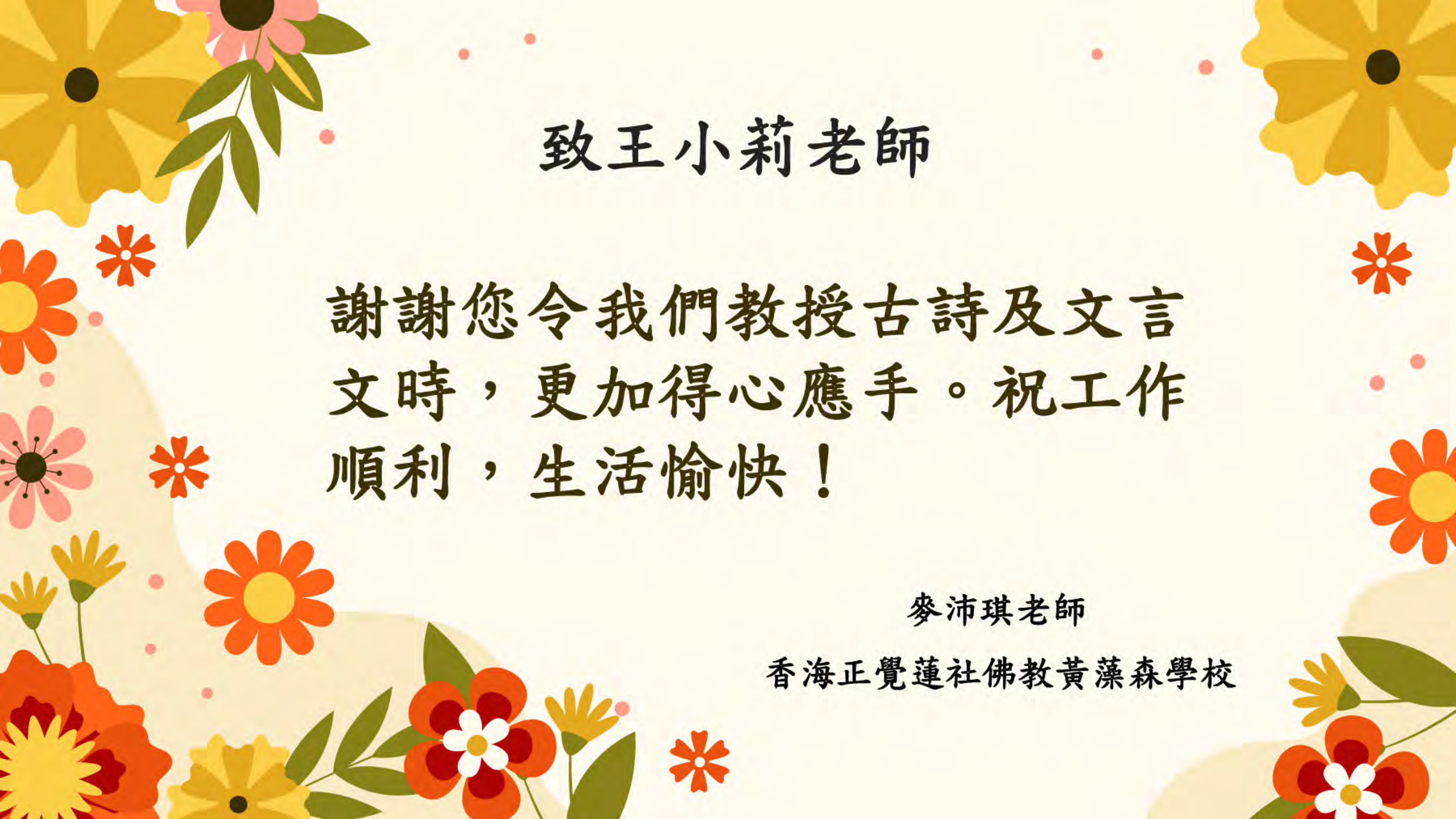
致王小莉老師

謝謝您的指導與專業的教學分享。
期待與你再次合作。

黃詠茵副校長

香海正覺蓮社佛教黃藻森學校





致王小莉老師

謝謝您令我們教授古詩及文言文時，更加得心應手。祝工作順利，生活愉快！

麥沛琪老師

香海正覺蓮社佛教黃藻森學校

致王小莉老師

感謝王老師過去一年裏教學上提供的意見、交流，讓我們於古詩的教學有很多得着。透過觀課、評課、檢討，對教學設計大有幫助。敬祝王老師教學工作順利，桃李滿門！

黃嘉韻老師

香海正覺蓮社佛教黃藻森學校



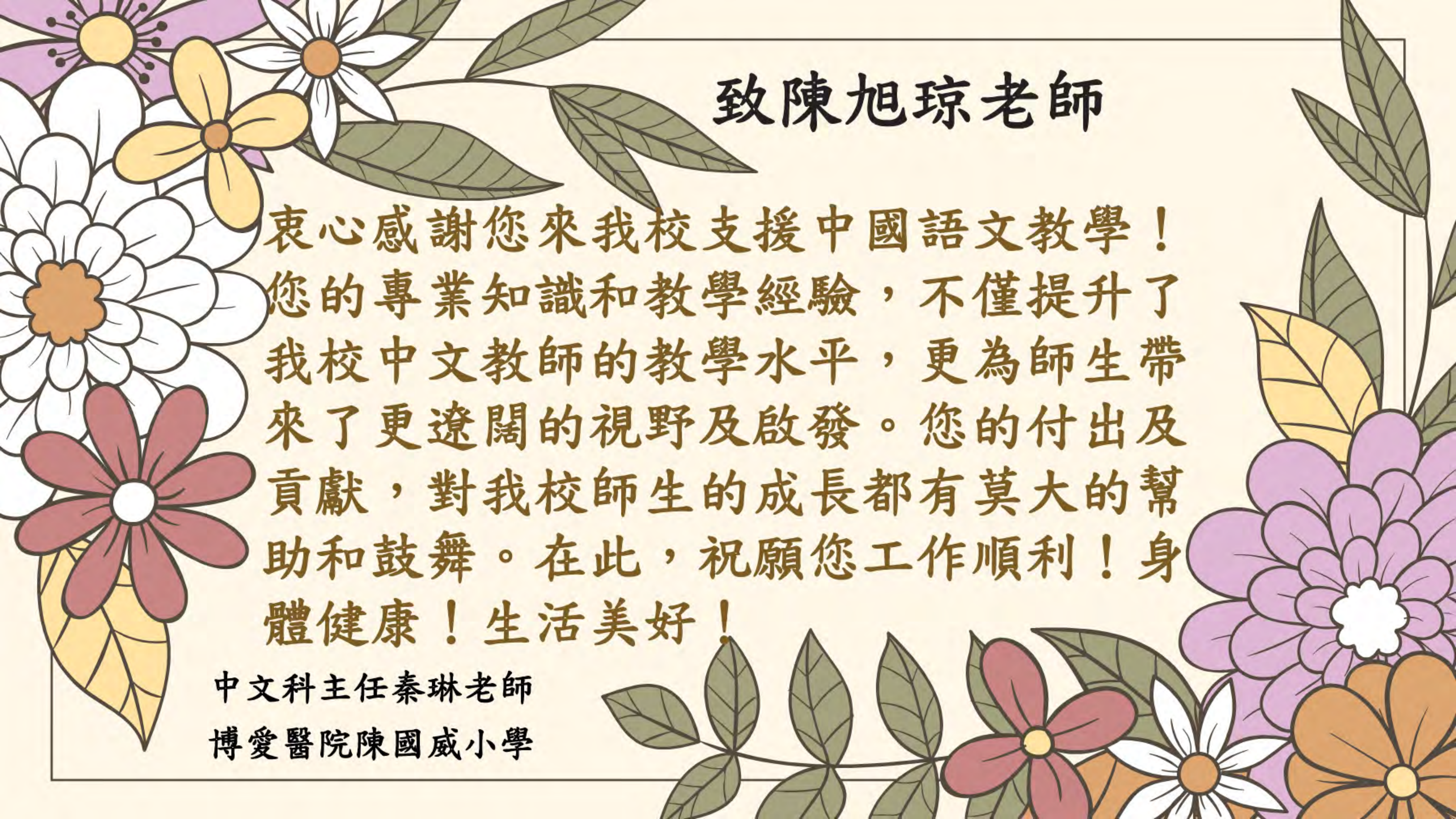


致王小莉老師

衷心感謝王老師，帶領老師作專業交流。王老師和藹可親，總是面帶笑容，帶給我們溫暖。感恩王老師的到來，讓我們獲益良多。

古美琪校長

香海正覺蓮社佛教黃藻森學校



致陳旭琮老師

衷心感謝您來我校支援中國語文教學！
您的專業知識和教學經驗，不僅提升了
我校中文教師的教學水平，更為師生帶
來了更遼闊的視野及啟發。您的付出及
貢獻，對我校師生的成長都有莫大的幫
助和鼓舞。在此，祝願您工作順利！身
體健康！生活美好！

中文科主任秦琳老師
博愛醫院陳國威小學

致陳旭琮老師

衷心感謝您全情投入校園生活，以專業認真的工作態度，非常高效領導中文及普通科的團隊，群策群力，為校園營造普通話學習的良好氛圍。非常欣賞您為孩子說故事、分享童詩、參與普通話周及主題學習活動，與師生打成一片，笑聲滿校園。感恩本校能參加這個極具意義的計劃。祝願「內地與香港教師交流及協作計劃」繼續促進兩地交流。

馮燕儀校長
元朗官立小學

致陳旭琮老師

很感激陳老師這一年來為我們提供專業支援，讓我們在學與教上獲益良多。

陳老師非常有經驗和積極主動，常常提出有意義的點子及活動讓我們參考，而且總會有很多不同的教學策略，讓學生可以愉快學習。另外，陳老師亦非常有愛心，經常善用小息的時間，與同學交流，跟他們聊天。

真的很榮幸可以跟陳老師合作。

林柏惠科主任
元朗官立小學

致周惠娥老師

衷心感謝周老師過去一年用心的支援。從您精彩的二十四節氣早會文化分享，細緻詳盡的共同備課交流，潤物細無聲的示範課中，我們師生都獲益良多，收穫滿滿。常言道「相知無遠近，萬里尚為鄰」，願我們結下的友誼細水長流，文化交流綿延不斷。在此，祝願周老師工作順利，桃李滿門。

中文科主任麥靜宜老師
順德聯誼總會梁潔華小學

致周惠娥老師

周老師，謝謝您教導我們如何教授古詩文，
培養學生正確的價值觀和營造良好的普通話
氛圍，謝謝你為聖多馬小學的學生付出！祝
你生活愉快！前程似錦！

中文科科長謝綺婷老師
聖公會聖多馬小學

致周惠娥老師

衷心感謝內地專家周老師過去一年為學校提供的大力支援，以及在古詩詞朗誦教學和二十四節氣主講等方面所作出的貢獻。透過她生動有趣的講解，學生不僅掌握了朗誦和節氣知識，更學會了如何欣賞和領悟國家古老的智慧，她還為中文老師創造了寶貴的交流機會，與同事們互相交流。在她的帶領下，我們的中文教學團隊獲益良多，教學質素也有所提升。感謝周老師！並祝福她一切順意！

課程發展主任曾菊青老師
順德聯誼總會梁潔華小學

致羅朝陽老師

感謝羅老師過去一年協助我校推行多項活動，包括中華文化日、語境活動等，亦與我校老師進行共同備課，在寫作教學、古詩詞教學等提供寶貴意見，使我們受益匪淺！

中文科主席凌仲群老師
長沙灣天主教小學

致羅朝陽老師

祝賀「內地與香港教師交流及協作計劃」二十周年慶典！
兩地教師無分你我，
攜手共創優秀教學，
願計劃繼續傳承下去，
促進兩地學術交流！

課程統籌主任李亞妮老師
長沙灣天主教小學





致初詩佐老師

感謝你這一年來的辛勞和付出。在你的教導及鼓勵下，同學們學到了更多普通話知識，例如朗誦的技巧及對詩詞的認識，老師們也獲益良多。

聖羅撒學校
劉綺雯老師



致初詩佐老師

初老師常說：「我們中文科老師應該都是『氣象萬千』的！」近一年的合作，我好像有些明白了其中的奧義。我看到了初老師面對學生時的春風化雨，感受到初老師收到稱讚時的風輕雲淡；和初老師一起準備公開課，促進了我的專業成長。非常感謝您以專業的態度、豐富的經驗，撥開了我教學和工作中的淒風與迷霧。「青山一道同雲雨，明月何曾是兩鄉。」願您永遠像現在這樣燦爛！

德育及公民教育科科主任楊卓君老師

聖羅撒學校

致解迎峰老師

自參與內師計劃，兩地教學策略上的碰撞，為本校老師帶來許多啟發。在教學目標、課堂活動、教學策略等方面，解老師都提出了具體的回饋，給予了不少實用的建議，提升了教與學效能。感謝解老師對本校的協助和指導！

史夢穎科主席

西貢崇真天主教學校（小學部）

致肖艷老師

十分感謝您對我們的指導，謝謝您。
祝您生活愉快，前程似錦！

數學科主席馬佩賢老師
慈雲山天主教小學

致吳端萍老師

感謝內地專家教師吳端萍老師在這一年來對我們的協作指導。吳老師對中華文化知識淵博，有豐富的教學經驗。在吳老師的指導下，我們對中華文化教學有更深的認識，設計活動上有了更多的嘗試。衷心祝福吳老師事事順利，希望我們能夠在日後有更多的交流機會，謝謝！

杜月安校長
世佛會觀自在幼兒學校

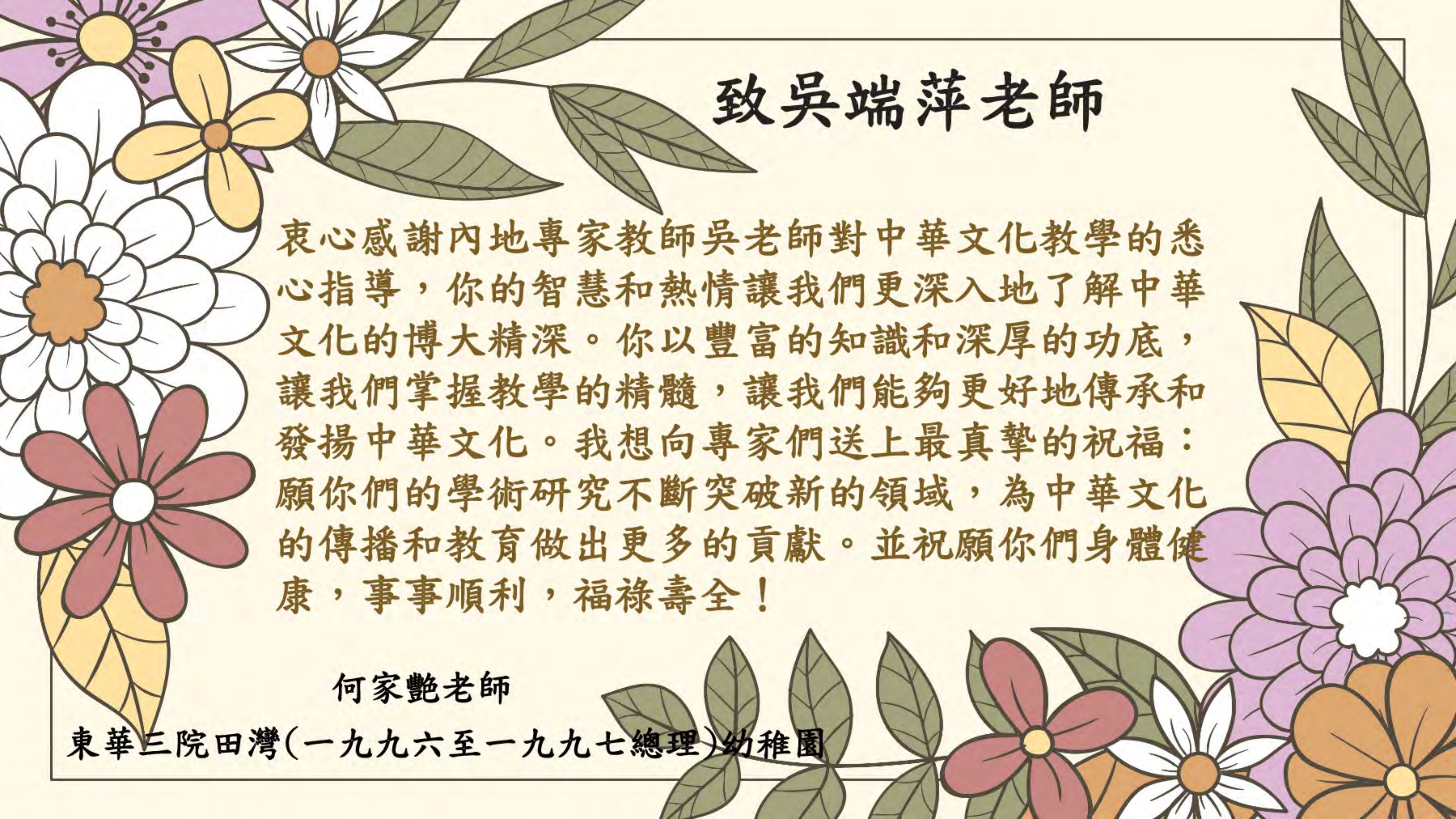
致吳端萍老師、查霞老師

感謝吳端萍老師及查霞老師的專業指導，悉心準備聚會時的內容分享，除了讓我們掌握設計及推行中華文化藝術與創意活動的技巧外，亦讓我們享受過程及實踐。幼兒從活動中認識到中華文化藝術的瑰寶，老師從協作的過程中豐富了自己涵養。我們會繼續在幼兒教育上追求卓越，不斷上進。祝願日後大家有更多協作交流的機會，互勉！

李小玲老師

聖嘉勒小學暨幼稚園





致吳端萍老師

衷心感謝內地專家教師吳老師對中華文化教學的悉心指導，你的智慧和熱情讓我們更深入地了解中華文化的博大精深。你以豐富的知識和深厚的功底，讓我們掌握教學的精髓，讓我們能夠更好地傳承和發揚中華文化。我想向專家們送上最真摯的祝福：願你們的學術研究不斷突破新的領域，為中華文化的傳播和教育做出更多的貢獻。並祝願你們身體健康，事事順利，福祿壽全！

何家艷老師

東華三院田灣(一九九六至一九九七總理)幼稚園



致吳端萍老師

衷心感謝吳老師在這一年對我們的指導，
不但讓老師們認識和了解中國文化，更幫助老師們在繪本內提取中華文化元素，通過設計教學，讓孩子們悅納中國傳統文化。
再一次衷心感謝吳老師！謝謝您！

柯寶怡老師

東華三院田灣（一九九六至一九九七總理）幼稚園

致宋仁靜老師

感謝內地專家教師宋老師這一年與我們協作交流。宋老師在挑選繪本、藝術與創意活動及中華文化活動方面，均給予了我們寶貴的意見。在她的帶領下，我們在藝術與創意課堂進行了不少新嘗試。祝願日後大家有更多協作交流的機會！

楊伊琪校長

博愛醫院任永賢夫人幼稚園

致宋仁靜老師、周小菊老師

感謝內地專家教師宋老師及周老師與我們協作交流，每一次交流活動都讓我們有不同的體驗，使我們獲益良多。她們亦為我們的課堂提供了很多寶貴的意見，讓課堂更具中華文化的特色。在此感謝兩位教師一路的幫忙與支持。

祝願兩位
教安 生活愉快！

方芷櫻老師

博愛醫院任永賢夫幼稚園 幼兒中心

致宋仁靜老師

非常感謝內地專家教師宋老師，
與我們共度了這一年充實而有意義的協作交流時光。我們衷心祝願宋老師在未來的教育事業中取得更大的成就，並期待能有更多機會繼續開展深入的合作與交流，為教育事業的發展貢獻智慧和力量！

陳嘉莉副主任

香港道教聯合會蓬瀛通善皇后山幼稚園

致宋仁靜老師

宋老師學富五車，為我帶來卓越精湛的培訓和交流，指導我在課堂中加入中華文化，融合藝術與音樂，創設意義非凡、豐富多彩的教學活動。衷心祝願宋老師教學成果豐碩，生活幸福美滿！

關樂敏老師

基督教香港崇真會安強幼兒學校

致宋老師和周老師

感謝內地專家教師宋老師和周老師這一年與我們協作交流。每次聚會都感受到您們對教學熱誠的認真，兩位老師每次用心準備專業輸入理論部分，設計不同的互動遊戲，更在備課時，就我們的教學目標及步驟給予意見，為我們的教學帶來很多啟發。祝願日後有更多協作交流的機會！

課程主任陳曉春老師

仁濟醫院董伯英幼稚園幼兒中心

致周小菊老師

平凡日子，珍藏美好的回憶，真心的領導感謝您！非常感激您與我校一群熱愛幼兒教育工作的老師一起成長、一起拼搏、一起努力！願您一切幸福安好，時刻如意！

李靈芝校長

東華三院捷和鄭氏幼兒園

致周小菊老師、宋仁靜老師

學校於本學年參加了「內地與香港教師交流及協作計劃」，承蒙導師的專業指導，讓教師在推動中華文化藝術活動更添果效。感謝周小菊老師和宋仁靜老師的帶領，以及其他內地專家教師的分享，使我們獲益良多。是次活動亦促進內地和香港教師的教學交流，互相交流藝術的新知識，希望有機會能再參與此計劃，亦祝願內地老師生活美滿，工作順利！

何佩儀主任

基督教宣道會寶湖幼兒學校





致周老師、宋老師

內地專家，學識淵博，
兩地交流，獲益良多，
春風化雨，盡心盡力，
教育事業，再創輝煌！

祝

工作愉快
身體健康

林曉敏老師

保良局莊啓程夫人幼稚園



The background features four purple flowers: a large one in the top-left, a smaller one in the top-right, a medium one in the bottom-left, and another in the bottom-right. There are also several clusters of small, dark blue dots scattered across the page, particularly on the left and bottom-right sides.

致周老師、宋老師

「如沐春風 • 作育菁莪」
有幸參加與內地專家教師協作的交流活動，感謝周老師
和宋老師的帶領，她們對教學富熱誠、專業用心，帶領
我們認識如何透過繪本、美藝及韻律活動感受中華文化！
祝
工作順利，生活愉快！

孫佩兒主任
保良局莊啓程夫人幼稚園

致林老師、江老師

非常感謝專家們的精彩授課，你們的經驗、見解和專業知識都讓我們受益匪淺，不僅讓我們對多元化藝術及創意活動有了更深入的了解，還為我們的思維方式帶來了啟發。我們會將所學所得應用到實際教學中，再次感謝您們遠道而來，辛勤付出！

兒島智華校長

啟思幼稚園幼兒園（馬灣）

致林檬老師

感謝內地專家教——林檬老師這一年與我們協作交流，帶給我們不同的教學策略，當中「問題牆」和「繪本教學」深深影響了我的教學，也讓我的普通話大有進步。在林老師的帶領下，我對中華文化教學更有信心和勇於面對挑戰。在此，再次感謝林老師！

陳巧雲老師
又一村學校

致林檬老師

很感恩這一年能有幸參與「內地與香港教師交流及協作計劃」。還記得學年初，我們對如何推行中華文化課程不太明白，到了現在，我們的教學愈來愈得心應手。這經歷難能可貴，感恩林老師帶領我們逐步成長！祝願林老師回到國內後，繼續在幼兒教育界發光發亮！

梁筠羚老師

聖公會荊冕堂士德幼稚園

致林檬老師、張廣榮老師

承蒙林老師和張老師的協助與指導，在藝術的課程設計和活動安排帶來不少啟發，使我們在本次交流協作計劃中獲益良多。在此祝願兩位工作順利，此後能有機會互相合作交流！

劉凱渝老師

樂善堂張葉茂清幼稚園

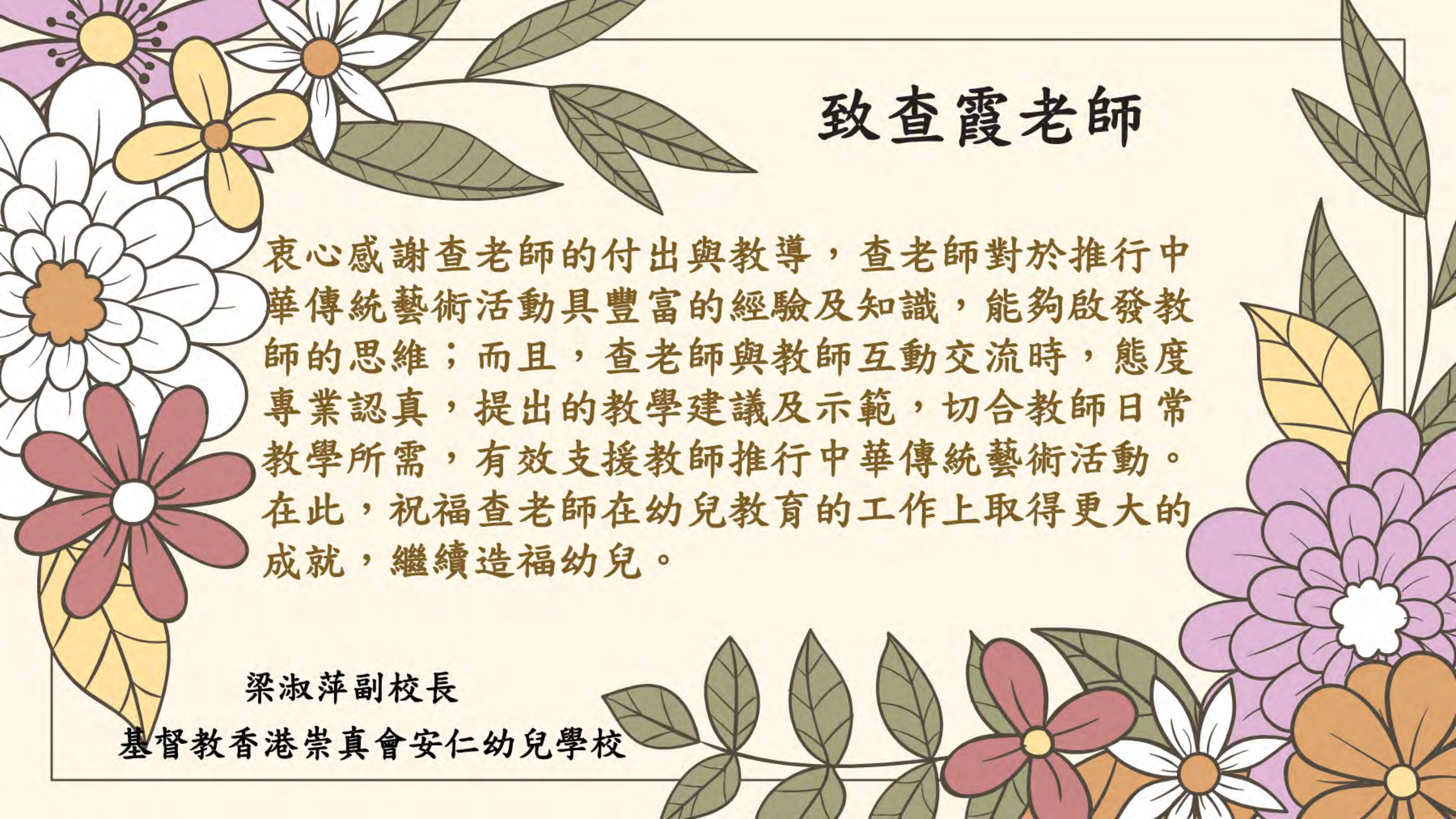




致林檬老師

謝謝您的教導及分享，讓我們明白「化繁為簡、找出焦點、自然融入、潛移默化」的精粹。即使我們分隔兩地，我們也會秉承「可玩、好玩」的精神，讓我們「心連心・肩並肩・承傳統・築友橋」，繼續為教育下一代努力！

莫沛玲主任
又一村學校



致查霞老師

衷心感謝查老師的付出與教導，查老師對於推行中華傳統藝術活動具豐富的經驗及知識，能夠啟發教師的思維；而且，查老師與教師互動交流時，態度專業認真，提出的教學建議及示範，切合教師日常教學所需，有效支援教師推行中華傳統藝術活動。在此，祝福查老師在幼兒教育的工作上取得更大的成就，繼續造福幼兒。

梁淑萍副校長

基督教香港崇真會安仁幼兒學校

致查霞老師

透過參與「內地與香港教師交流及協作計劃」，這一年能與各間幼稚園及內地老師交流，實在獲益良多。內地專家教師查霞老師有豐富的音樂知識及經驗，交流的過程中表現出對幼兒藝術教學的熱誠，亦為我們的音樂課堂帶來各種新點子，積極鼓勵我們作出新嘗試。一年的協作計劃已接近尾聲，期待日後有更多互相交流學習的機會！

林芷欣老師

保良局馮梁結紀念幼稚園

致查霞老師、吳端萍老師

非常榮幸能參加「內地與香港教師交流及協作計劃」。幼稚園老師肩負着引導孩子從小認識和熱愛中華傳統文化的重任。透過精心設計的美藝和音樂活動，孩子在瑰麗多彩的中華文化薰陶中，培養對美的欣賞和認同。冀望教師們繼續保持對教育的熱忱，為孩子的成長和文化的傳承寫下更長的篇章。

戴琬瑜老師
基督教樂道幼稚園

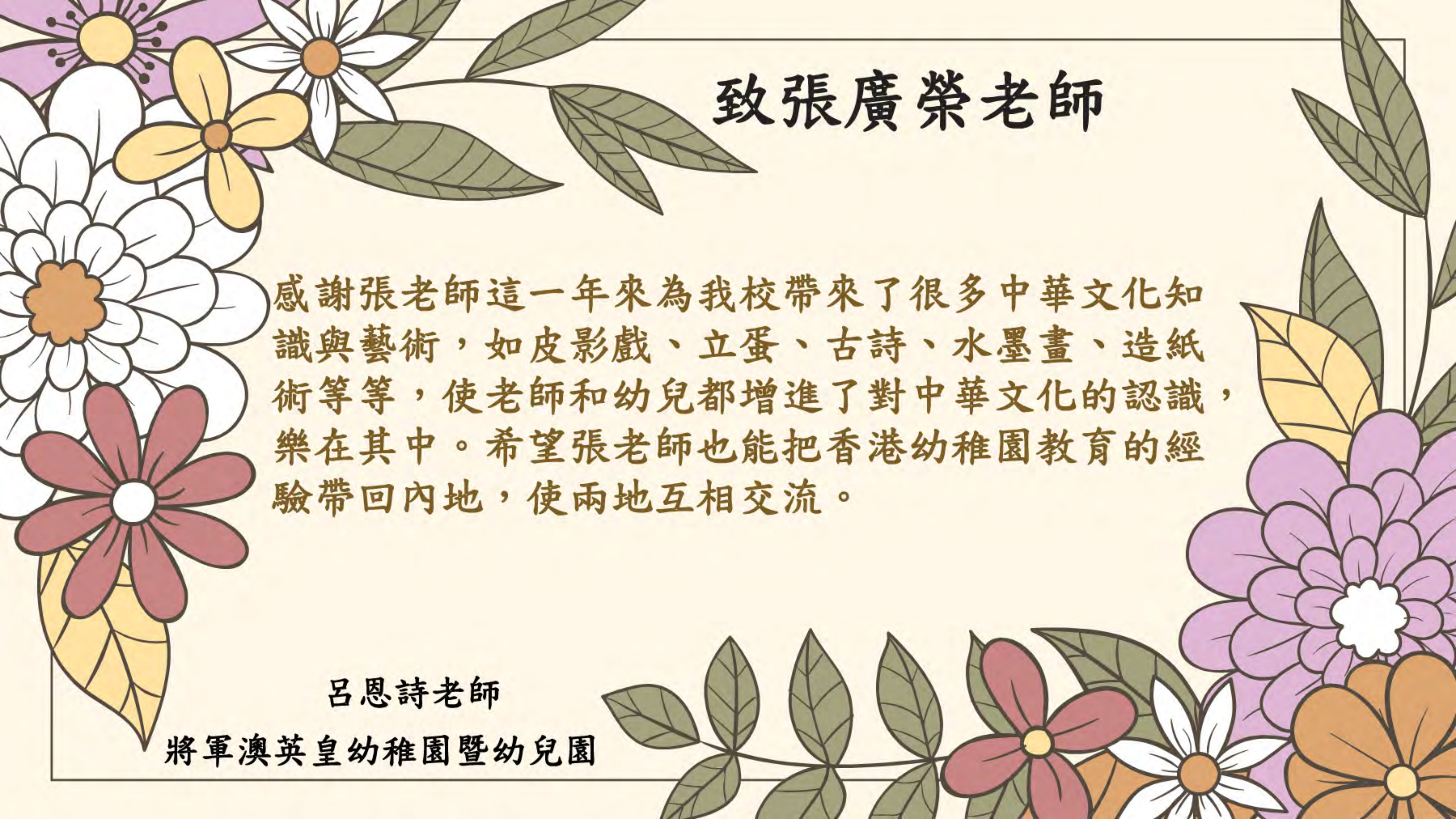
致查霞老師

衷心感謝內地專家教師查霞老師在這一年來細心的指導，與我們分享寶貴的經驗及知識，給予我們很多專業的意見，使我們的教學效能有所提升。這一年的交流亦讓我們對中華文化有更深入的認識，讓我們獲益良多，期望將來再有交流合作的機會，謝謝您！

吳婉茜副主任

仁愛堂葉德海幼稚園





致張廣榮老師

感謝張老師這一年來為我校帶來了很多中華文化知識與藝術，如皮影戲、立蛋、古詩、水墨畫、造紙術等等，使老師和幼兒都增進了對中華文化的認識，樂在其中。希望張老師也能把香港幼稚園教育的經驗帶回內地，使兩地互相交流。

呂恩詩老師

將軍澳英皇幼稚園暨幼兒園



致張廣榮老師

感謝內地專家教師張老師的協助與啟發，
進一步提升我們對中華文化的認識，將中
華文化課程落實到課堂。感恩這段時間印
證了大家的努力。

吳湘汶老師
將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師

在內地專家老師張廣榮老師的帶領下，我對中華文化加深了認識。張老師學識淵博，對中華文化有很深的了解，張老師會按學校課程內容，提議我們加入或加強中華文化的元素，如孝道、二十四節氣等等，更與我們進行了水墨畫的教師培訓。張老師無私的分享和建議讓我們更掌握在課程中加入中華文化的元素，張老師謝謝你！

陳淑珍老師

將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師

感謝內地專家教師張老師到校指導，帶領老師們加強學習中華文化的知識，如二十四節氣。另外，張老師更指導老師們認識水墨畫的繪畫技巧，讓我們獲益良多。盼望張老師回家鄉後繼續春風化雨。

李詠妮老師
將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師

感謝來內地專家教師張老師這一年與我們協作交流。張老師學識淵博，帶領我們了解節日的文化內涵和傳統習俗，提升教學水準。希望日後大家能再見！

黎順琮老師
將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師

感謝內地專家教師張老師這一年親臨學校研習交流，感謝您於備課和評課中提供寶貴的意見和分享，幫助我們從繪本中發掘有趣的中華文化元素作教學點子，更感謝每次觀課後就整個課節作具體的分析，並對老師的教學作出支持和肯定。您精心準備研習簡報，啟發我們教學新思路和活動策略，您的鼓勵和專業建議對教師的專業成長相當重要，衷心感謝您！

劉秀芬主任及全體教師敬上
天主教領報幼稚園

致張廣榮老師

感謝張老師來到本校參與協作計劃，令老師及幼兒也能加深認識中華文化，期望再次與張老師合作，謝謝張老師！

吳嘉希老師
將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師

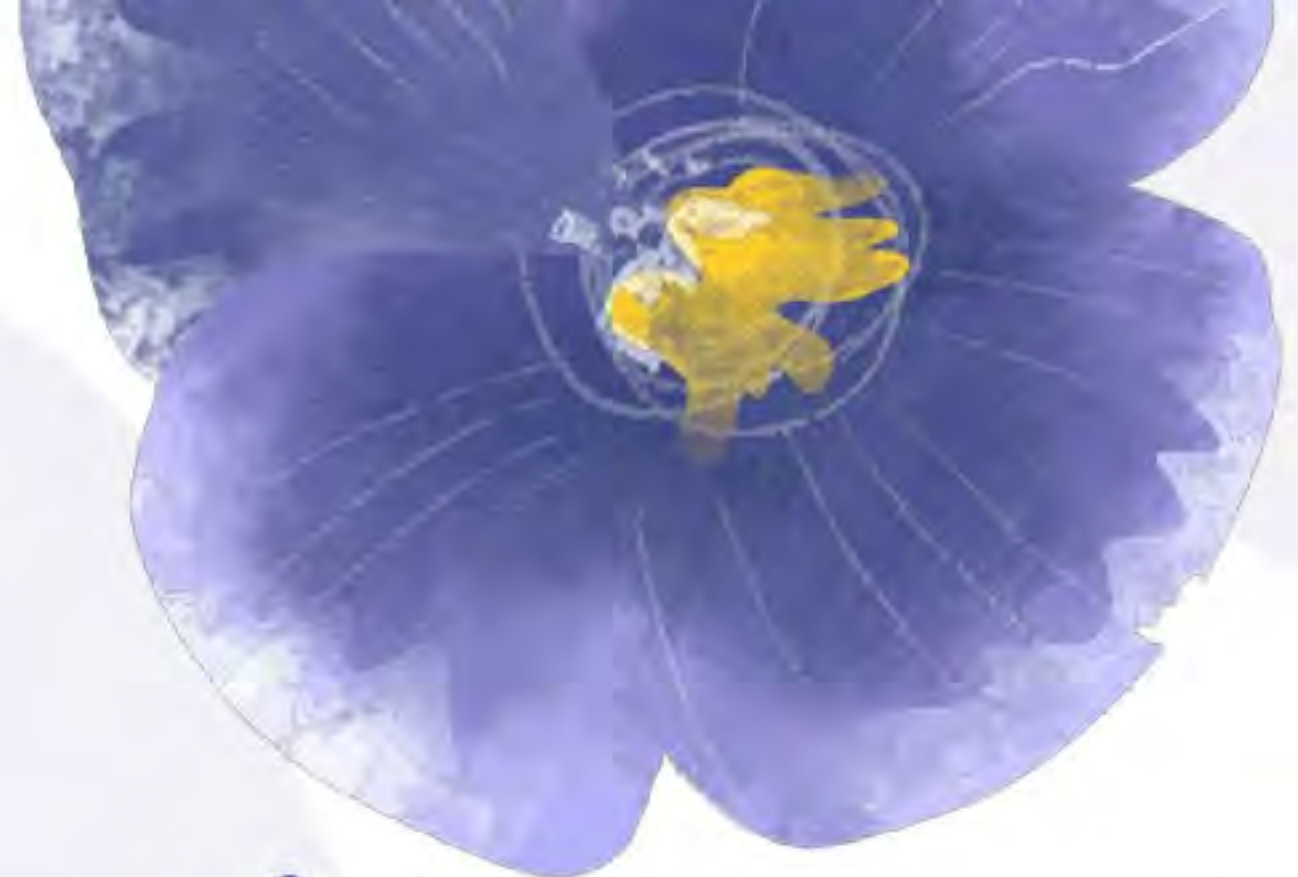
經過與張老師交流和協作，我們了解到能夠按照不同級別的能力，調節教授的中國文化知識和內容。另外，張老師教授教師繪畫水墨畫的技巧，筆墨濃淡和執筆運用，如側鋒、平鋒等。整個計劃讓我獲益良多。祝福張老師工作愉快！

郭綺婷老師
將軍澳英皇幼稚園

致張廣榮老師和林檬老師

感謝內地專家教師張老師和林老師與我們協作交流。在她們的帶領下，通過共同備課、觀課和課後討論，我們掌握了不同的學習重點和教學技巧。計劃促進了兩地教師的專業交流，共同發展適切的多元化藝術與創意活動，以加強幼兒認識中華文化。願日後大家有更多協作交流的機會，共同推動教育發展！祝老師們身體健康，學術長青！

陳嘉燕老師、孔嘉儀老師
佛教沈東福幼稚園



致郭鴻老師

感謝內地專家老師以教學經驗和專業知識啟發了我們，豐富了我們的教學內容和方式，也讓我們對中國文化和社會有更深入的了解。這一年的校本支援計劃即將結束，我們感到非常依依不捨。我們會充分運用各位老師的教導和點子，將其應用在我們的教學活動中，以提升幼兒的中華藝術情操。



林泳蘭副主任
善一堂逸東邨幼稚園

致郭鴻老師

感謝「內地與香港教師交流及協作計劃」，安排了郭老師與校內老師一起策劃課程上有關中華文化的活動，透過共同備課、觀課及評課，並提供專業的意見和有效的建議；此外，亦透過局方組織跨校分享活動，進行業界學與教的專業交流，開拓我們的眼界，使教學質素從而得以提昇。

感謝郭老師盡心竭力地奉獻自己的專業知識及經驗，給予老師教學技巧上的支援和寶貴的意見，鼓勵和指導老師在推展中華文化課程時應大膽創新，使我們在中華文化知識領域及教學技巧上獲益良多。期望日後有更多不同協作的機會，讓彼此能加深交流及促進學與教。

袁凱琪校長

上水惠州幼稚園（分校）

致郭鴻老師

我很高興能參與本年度計劃，在每次聚會中兩位導師提供的教學示範和範例分享，均增進我對設計有關中華文化藝術及創意課堂活動的技巧和認識，讓我能將所學帶回校與同儕分享及實踐。在預備觀課教案的過程中，郭老師給予的指導和意見具體實用，能幫助我們優化教學，達到更佳的教学效果。衷心感謝兩位老師的教導！

黃慧霞主任

保良局鄧碧雲紀念幼稚園

致郭鴻老師

十分榮幸能夠參與這次內地與香港教師交流及協作計劃，不但豐富了教師們的學習體驗，更是打開了藝術創意教學的新一頁，啟發和發展大家的潛能。同時十分感謝內地專家教師郭老師在藝術教育領域發揮所長，與大家分享許多寶貴的經驗和專業知識。我衷心希望未來能夠看到更多跨地區的教育交流協作，讓教師們能夠真正體驗到不同文化的豐富性，增長知識，培養全球視野，為未來發展打下堅實的基礎，促進教育領域的創新和共同進步。

黃楚瑩老師

保良局鄧碧雲紀念幼稚園

致葉知全老師

謝謝我敬愛的內地專家教師加強了我們對國民身份的認同，引導我們思考如何利用不同的活動提升小朋友對中華文化藝術的認識。二十周年了！本年度我有幸參加內地與香港教師交流及協作計劃，見證內地專家教師帶領本地老師進行交流，發現更多教學新點子。多謝您啟發了我們！

張希汶老師

迦南幼稚園(荃灣)



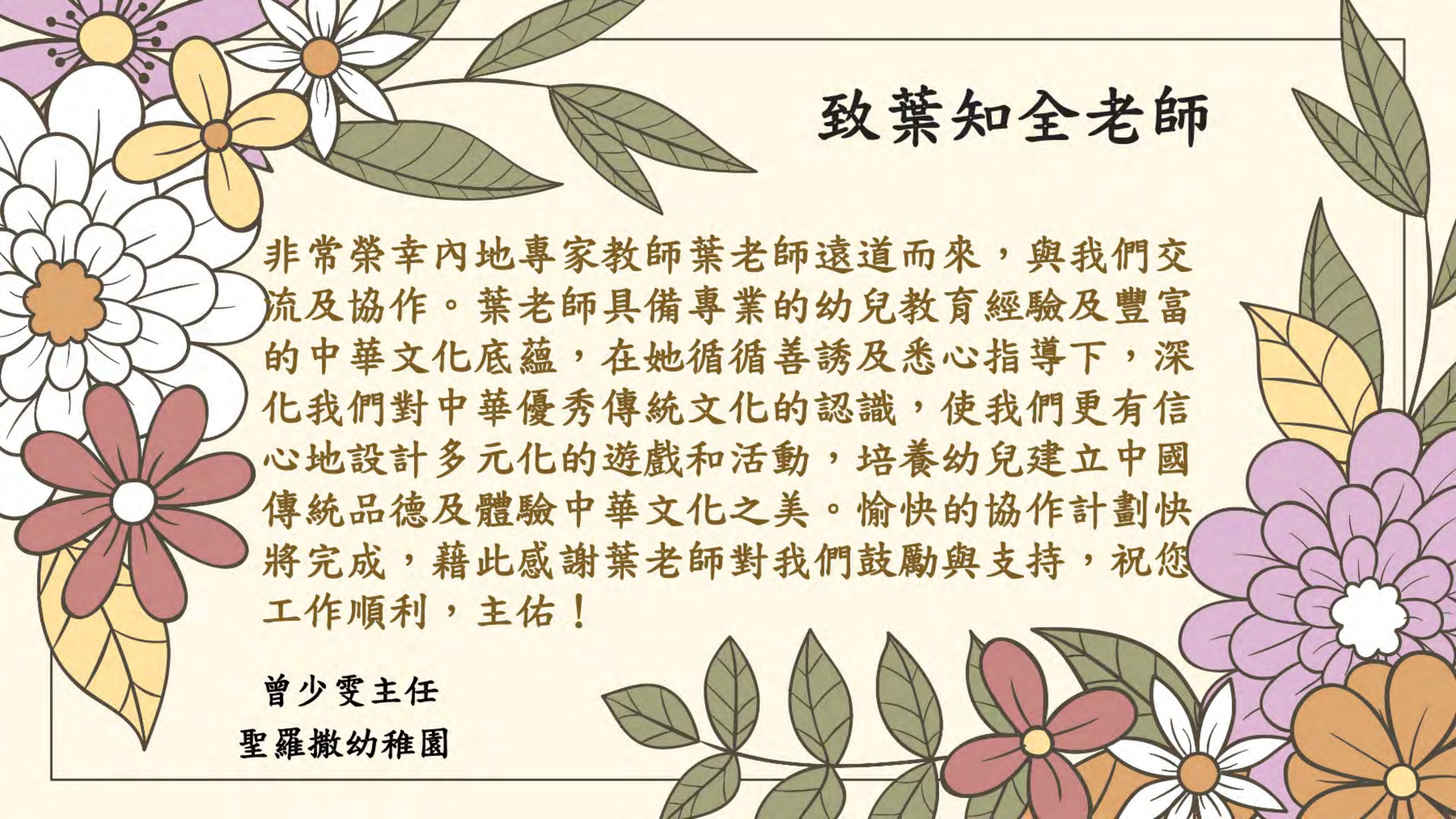


致葉知全老師及郭鴻老師

感謝葉老師和郭老師過去一年的辛勞，透過每次學習聚會提供寶貴的意見，引領大家設計和推行多元化藝術與創意活動，協助學生認識中華文化。素知兩位專家教師皆擁有豐富經驗，而且專業能力卓越，實在不可多得，期待將來彼此再有機會協作交流。謹此希望兩位生活愉快、身心康泰！

余蘭菁校長

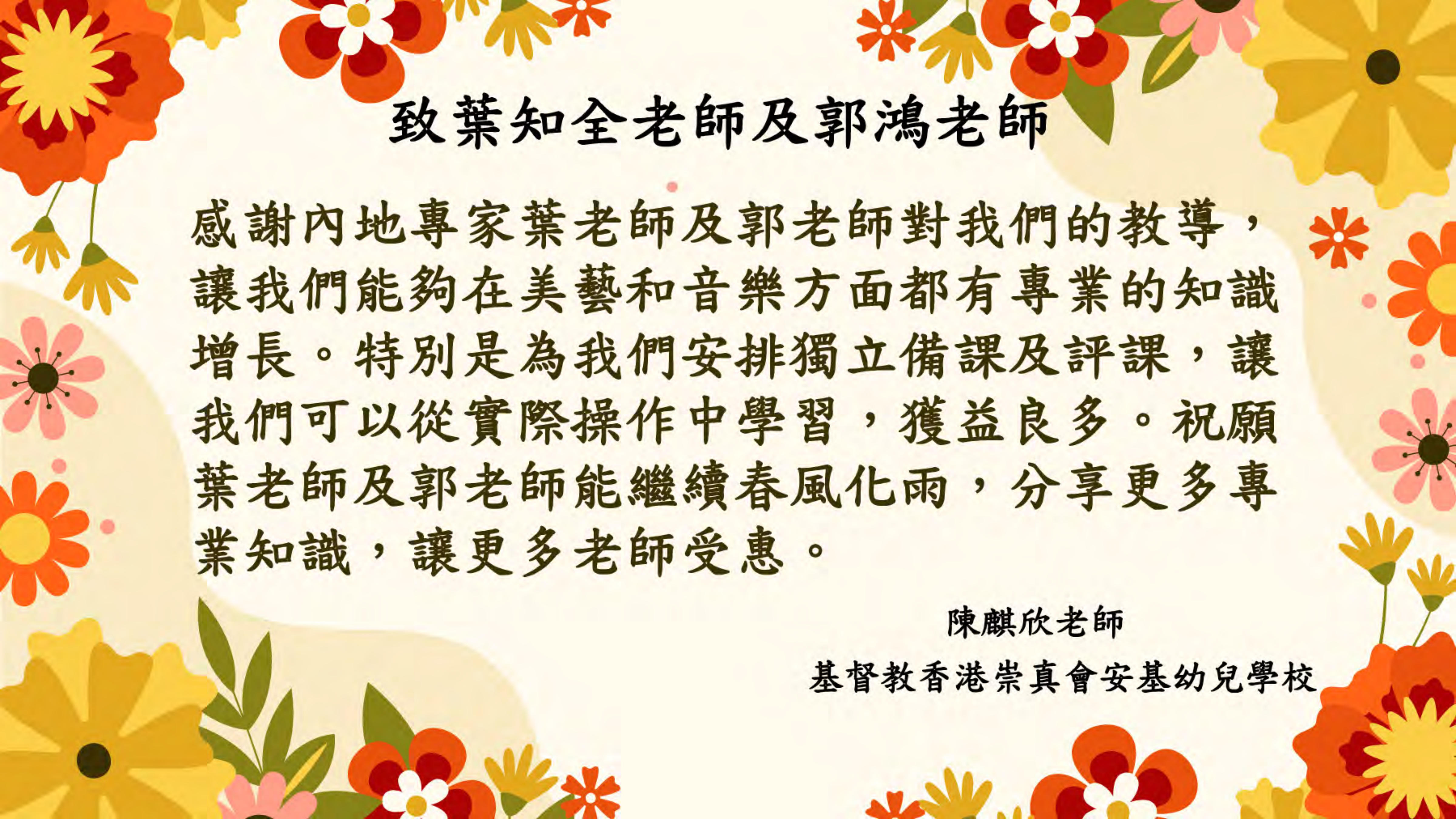
聖公會青山聖彼得堂山景邨幼稚園



致葉知全老師

非常榮幸內地專家教師葉老師遠道而來，與我們交流及協作。葉老師具備專業的幼兒教育經驗及豐富的中華文化底蘊，在她循循善誘及悉心指導下，深化我們對中華優秀傳統文化的認識，使我們更有信心地設計多元化的遊戲和活動，培養幼兒建立中國傳統品德及體驗中華文化之美。愉快的協作計劃快將完成，藉此感謝葉老師對我們鼓勵與支持，祝您工作順利，主佑！

曾少雯主任
聖羅撒幼稚園

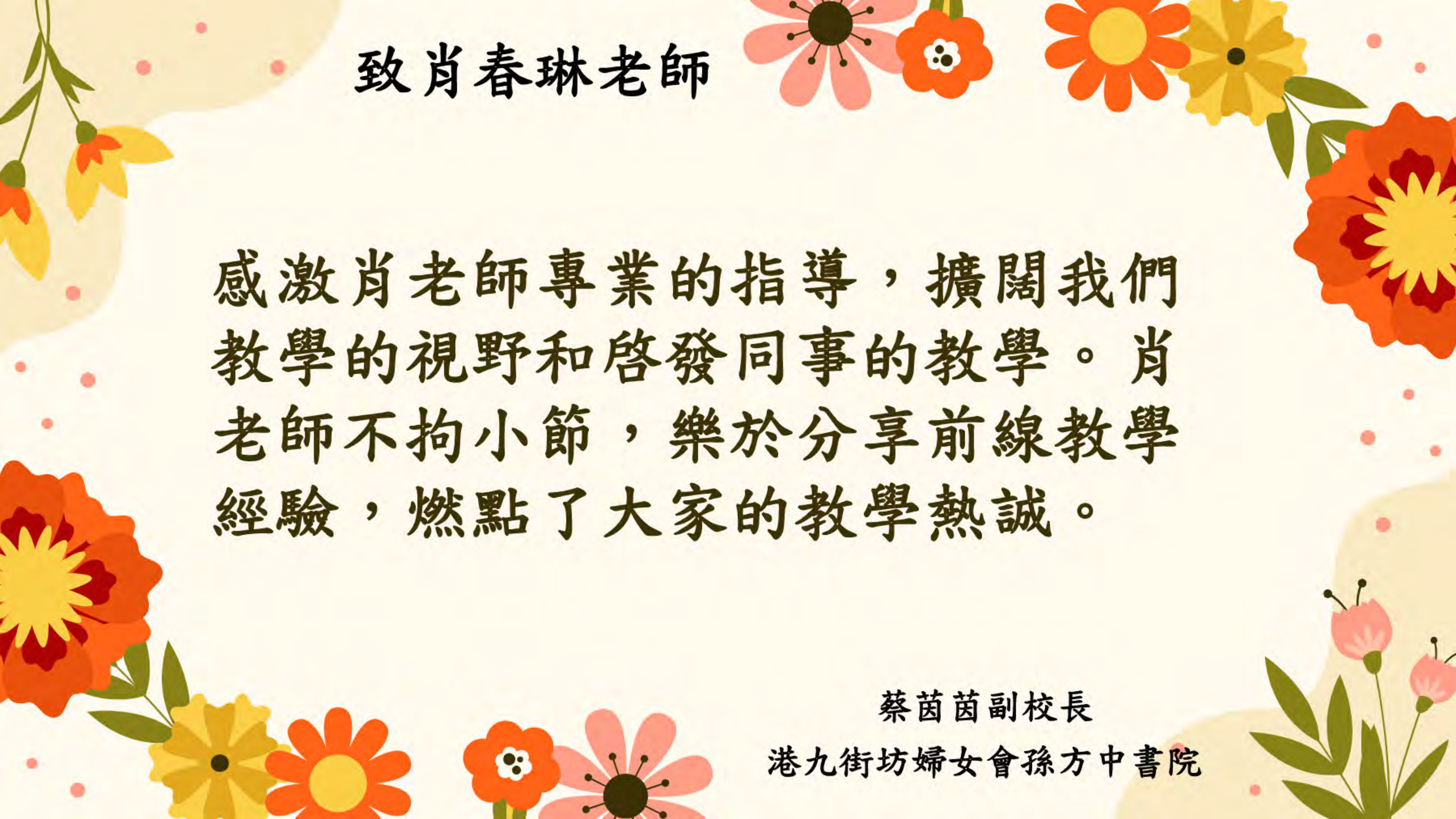


致葉知全老師及郭鴻老師

感謝內地專家葉老師及郭老師對我們的教導，讓我們能夠在美藝和音樂方面都有專業的知識增長。特別是為我們安排獨立備課及評課，讓我們可以從實際操作中學習，獲益良多。祝願葉老師及郭老師能繼續春風化雨，分享更多專業知識，讓更多老師受惠。

陳麒欣老師

基督教香港崇真會安基幼兒學校



致肖春琳老師

感激肖老師專業的指導，擴闊我們教學的視野和啓發同事的教學。肖老師不拘小節，樂於分享前線教學經驗，燃點了大家的教學熱誠。

蔡茵茵副校長
港九街坊婦女會孫方中書院

致江思萍老師

衷心感謝江老師對我校課程發展的貢獻。
您的專業知識、豐富經驗以及滿腔熱情，
不僅令您的課堂生動有趣，更在激發學生的創造力和思考能力方面發揮了重要作用。您深厚的專業知識，提升了教師團隊的專業教學水平。
衷心祝願您身心健康，生活愉快。

蔡嘉權老師

保良局馮晴紀念小學

致竺紅波老師

通過參加內地與香港教師交流及協作計劃，
我收穫匪淺。非常感謝一直與我們共事的內
地專家竺老師。您的敬業精神和專業的教學
知識，不僅對我校的常識科科學範疇和
STEAM 課程發展帶來裨益，更提升了我的教
學專業水平。衷心祝福竺老師工作順利，並
期待在未來有更多交流機會向您學習。

李燕老師

香海正覺蓮社佛教正覺蓮社學校

致李昕老師

感謝內地專家教師李老師在過去一年的協作交流。李老師經驗豐富，對教學滿腔熱誠，不但在科學科課堂的學與教方面給予寶貴的意見，更親身示範如何運用五感觀察、有序的提問、建立模型及動手創作來幫助學生學習科學知識。李老師的航天講座更點燃了學生追夢的心。在李老師的帶領下，我們獲益良多。協作計劃接近尾聲，我們會帶着珍貴的經驗繼續發展STEAM教育。在此我們祝願李老師工作順利！期待將來有更多協作交流的機會！

STEAM統籌主任何美儀主任

元朗公立中學校友會鄧英業小學

致顧建鋒老師

一年時間轉眼就快要結束，十分感謝內地專家教師顧老師到我校協作交流。顧老師經驗豐富，專業知識扎實，充分掌握最新的教育發展趨勢，與我校合作無間，更促使兩地師生交流認識，令我校師生獲益良多。

祝願顧老師在往後的日子繼續為教育界陶鑄群英，期待與顧老師保持緊密的聯繫溝通，讓兩地的交流延續下去。

活動主任及STEAM主任羅俊傑老師
惇裕學校